

May the love we share here Spread its wings Fly across the Earth Fond sing a song to every soul That is Alive

FOR THE RAINGON BABA'S ZUOLAI

MAY YOU ENTOY THIS SUNGBOOK and MAY IT STAYS IN YOUR ZUOLA and inspire ALL

200LA GOUSETS

THE Fine and

SING THE

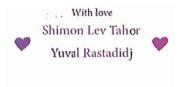
BALADIOGE ( UMAIL, COM ROMANIA EUROPERA RAINSON



Ali Ruhi is dedicated to all singing circles in the world.

Ten years of work went into Ali Ruhi,
including great material investment.

Your donation to this project will be greatly appreciated.
No commercial use shall be made of this book.



© All the rights of the songs reserved to the writers and composers

March 2013

www.ali-ruhi.com

Email: Aliruhi77@yahoo.com

Aliruhi

Ali Rup.

## **Table of Contents**

	Rainbow	13-91
	Tribal	93-131
	Hebrew	133-155
	Baladi (Middle East)	157-171
	Gypsy & European folk	173-193
<b>B</b>	Flower Power (Sixties)	195-213
T	Beija flor (Portugese)	215-255
(3)	Bhajans (India)	289-331

# **Songs List**

## Rainbow

I find my joy	14	Humble (I chelle)	40
May the love	15	The Spirit of the Plants	41
The river is flowing	16	Spiral (Darpan)	42
Here we are	17	I'm in You (Fantuzzi)	43
We are opening up	18	Dance gypsies (Dandiego)	44
Truth Simplicity and Love	19	Like falling leaves	45
We are One in the Spirit	20	Master plan	45
Joy is in my Heart	21	We need all the help (Bracha)	46
Every part of the Earth	22	Welcome home	47
I am a walking tree	23	I Am a Gypsy	48
May the Circle	23	Ide were were	48
Under Full Moon	24	Earth my Body	49
We are the old People	24	Sweet Soul	50
Earth Child	25	Forever Shining	50
We are the power	25	How could Anyone	51
Great Ship	26	Every Little Cell	51
Dear Friend	27	Angel Heart (circle song)	52
Child of the Universe	28	Let the way of the Heart	53
(Size the day)		Ama take me away	53
No One's Slave (Size the day)	30	Catch the Moon (Markuss)	54
There once was a People	32	One Breath (Still water)	54
Shakti Jay (Katerine)	34	Butterfly People (Markuss)	55
One Planet	35	We are a Circle	56
Hoof and Horn	36	We are Circling	56
Let me Dream my Life (Sangita	)37	Thank You for the Food	56
Deep Inside	37	Fire Child	57
You are Forever Pure	38,	We are One in Harmony	57
	l,	(Nrichdel still water)	

Pacha Mama (Ronny)	58	Lead us	78
Fly	59	This Body and Mind	79
Celestial Heart	60	Here and There	79
The Hummingbird Brings	61	Arunachala	79
Our Magic	62	In the End of Days	80
Come Dance the Mystic	63	Jay Ma	81
Child of the sky (Laor)	64	Beautiful bird (Adrian)	82
Ancient mother	65	I am born of the earth	83
Oh Great Spirit	65	(Adrian)	
There are many Rivers	66	In this reality (Jah Levi)	84
Above and below	66	Jah Rstafarai (Shimshay)	85
Rainbow Women	67	I Sense Your Presence	86
Raggle Taggle Gypsy – O	68	(Shimshay)	
Angels singing	70	Pure (Shimshay)	87
Oh Silent Water	70	Off to India (Assi rose)	88
Music of Silence	72		
Return Again (Carlibach)	72	Gospel	
Sound of the Water	73	Kumbaya	90
Heart beat	73	Down to the River	90
Fly High	74	I Release	91
That I May Serve	74	Halleluyah	91
Sea of Joy	74	Tribal	
I Am	75		
I Say Thank You	75	Native American	
I Here the Silence	76	Fly like an Eagle	96
Wave in the Ocean	76	Guate	97
Look Into the Fire	77	Hey Yanga	98
Nothing is Heard	77	Mother I Feel You (Wind)	99
I Am One with Thee	78		

Hey Yona	100	Aborigines	
Hey Niketi	100	Didgeridoo-Kailash	124
Strong Wind	101	Dream Time	124
Circle Around	102	Hinane Kpuana	125
Wakatanka	102	Kurta	125
Yo Sine Yo Yo	103	Kalgare Kalgare	125
Whichi Tai	103	Raparidoo (Yuval)	126
Cura sana	104	Jackie Jackie	128
Todo es mi familia	106	Nayabhingi	
Weha ehayo	107	Four Hundred Years	130
Taita inti padre sol	108	Come in to My	130
Madre	109	Rasta Man Chant	131
Abrete Corazon	110		
El Viejo tanbor	111	Hebrew	
Aguita fresco	112	Im ninalu	134
Agua de estrellas	113	Ayelet chen	134
Ayahuasca takimuyki	114	Lecha eli	135
Umkatay	114	Et dodim	136
Cunaq	115	Hava nagila	136
African		Shma Yisrael	138
Adjumba	118	Shma Yisrael	138
Nye Nambohe	118	Toldot Hanshama	139
Bonso Nane	118	Shir Lama'alot	140
Akatumbale	119	Ose Shalom Bimromav	141
Tan – Tanzania	119	Eli Eli	142
Eloha Banane	120	Mi Ha'ish	142
		Gesher Tsar	143
Baga Women	120	Lev Tahor	143
Ko Lo Oko	121	Mal'achey Hashalom	144
Halunde	121	Zocher Halevana	145
Kilele	121	Bechol Mila Kayam	146

77.21		Gynsy	
Ka'ayal		Cypsy	
Shir Ha Ma'alot	148	No Tengo Lugar	
Shuvi Nafshi (na)	148	Ederlezi	175
Brit	149	Roumelay	176
Shecharchoret	150	Vishine Ruvina	177
Im Betoch Ha'esh	151	Opa Cupa	178
Nuach	151	Otchie Chyornie	179
Sha'ar	152	Tutti Frutti	179
Ali rochi	153	Katchur Khan	180
Salam	154	European Folk	
Hineh Ma Tov	154	Contaos Aligria	182
Pray for the Peace	155	Papillon	182
		Glava Lita	183
Baladi		La Luna Pue Bella	184
Ah Ya Zain	158		
Ya Chabibi	158	Alla Fierra De'll Est	186
Ya Baba	159	Bella Ciao	188
Hassna	159	Vu Bistu Geven	189
Ya Rayah	160	Nanette	190
Lama Bada	161	Dame La Libertao	191
Nabi Nabi	162	Makedonsko Devojce	192
Fain Radibi	163	Misirlou	193
Allahi Turgus	163	Flower Power	
Katibim	164	Imagine	196
Allah hu	165	Give Peace a Chance	197
Ishaq Allah	166	Let It Be	198
Mash Allah	166	Because	200
Allahu Allah	168	Blowin' in the Wind	201
Tu In Zamune	170	We shall overcome	202
Benim Bir Kardasim	171	Aquarius	203

Summer Time	204	Yemanja	235
Dust in the Wind	205	Vai Coracao	236
Redemption Song	206	Cura Do Beija Flor	238
Three Little Birds	207	O Beija Flor De Lotus	240
One Love	208	Jardim Do Amor	242
Solo le pido a dios	209	Cavalo Marinho	243
Gracias a la vida	210	Canto	244
Cancion con todos	211	Agradeco	244
<b>.</b>		Me Ilumina	245
Beija Flore		Coracao Do Mundo	246
Defumacao	216	Seres Vivos Da Floresta	248
Oh Lua	217	Harmonia	249
Filha De Yemanja	218	Cachoeira De Oxum	250
Ceumar	219	Nana	250
Flor Das Aguas	220	O Anjnho Beija Flor	251
Forca da lua	221	Duas ventarolas	251
Tupinamba	222	Sou Brilho Do Sol	252
Caboclo	222	Eu Agradeco	253
Luz Amor E Paz	223	Sinfonia do universe	254
Linda Verdade	223		
Luz E Amor	224	Bhajan	
Vento	225	Ganesha Sharanam	293
Mae Divina	226	Jay Ganesha	294
Salve rainha do mar	227	Jay ganesha jay ma	295
Viracao	228	Shiva Maheshwara	295
Pacha Mama	229	Gayatri Mantra	296
Meu Doce Beija Flor	230	Mahadeva Shambo	297
Oh lua	232	Namami Shankara	297
Oracao	233	Jay Maha Maya Ki Jay	298
Sou Beija Flor	234	Sabmila	299

He Amba	299	Sat Nam	315
Shivaya Shankara	300	Nache Bholenath	315
Shivaya Nma Om	300	Govinda Gopala	316
Alek Bom (Rohan)	301	Govinda Jaya Jaya	316
Namastase	301	Jay bajarahng Bali	316
Chote Gaya	302	Om Asato Ma	317
Twameva Mata	303	Hari Sharanam	317
You Are My Father	303	Ragupati Ragava	318
Baba Bom	304	Jay Ambe	319
Jay Shiva	304	Jaya Jagadambe	320
Jaya Gauri	305	Durge	320
Sarva Mangala	305	Jaya Mata Kali	321
Bhola Bala Re	306	Sita ram Sita ram	321
Hari Krishna	307	Shakti Kundalini	322
Hari Bol	307	Jay Shri Ma	322
Gopala Gopala	308	Ama	323
Shri Krishna	308	Uma	323
Shivaya Parameshvaraya	309	Namastasye	324
Jay Radhe	310	Govinda Hari Om	324
Shri Radhe	310	Om Namo Amitabaya	325
Govindam	310	Uma Trayambhakam	325
He Govinda He Gopala	311	Om Sarave	326
Hara Mahadeva	311	Om Mani Padme Hum	326
Govinda Narayana	312	Bholenath Tumara	327
Gurudev	312	Mira	328
Om Devrahaya	312	Jay Sitaram,	329
Jay Ganga Ma	313	Jay Jagsdish	330
Ganga Ki Jay Jay	313		
Om Namo Bhagavate	314		
Shanti Om	314		





Rainbow songs are
a collection of songs from
all over the world and all colors
of humanity, that are sung in rainbow
gatherings and circles. They come to
bring hearts together, to uplift, inspire and
connect us to the earth to nature and the
whole universe.

## I FIND MY JOY

I find my joy in the simple things
That are coming from the earth
I find my joy in the sun that shines
And the water that sings to me

Listen to the wind

And listen to the water

Hear what they say

Singing heya heya heya heya Heya heya ho

Let us never forget
Never forget to give thanks
Give thanks give thanks
Give thanks and praise

| Singing heya heya...

I hear the voices
One voice all
Singing heya heya ho

| Singing heya heya...



#### MAY THE LOVE

May the love we share here spread its wings
Fly across the éarth
And sing a song to every soul
That is alive

May the blessing of your grace my Lord Shine on every one And may we all see the light within The light within

Loka samasta sukino bhavantu May all the beings of all the worlds be happy

Salam aléycum aléycum asalam Salam aléycum aléycum asalam Salam aléycum'

Shalom aleichem...

Halleluya ...



#### THE RIVER IS FLOWING

The river is flowing flowing and growing

The river is flowing back to the sea

Am

Mother Earth is carrying me, her child I will always be

Mother Earth carry me back to the sea

The moon she is waning waxing and waning
The moon she is waiting for us to be free
Sister moon watch over me, your child I will always be
Sister moon watch over me until we are free

The sun he is shining rising and shining
The sun he is shining to brighten our way
Father sun shine over me, your child I will always be
Father sun shine over me and brighten our way

The fire is burning destroying and burning
The fire is burning for us to get pure
Violet flame burn over me, a child I will always be
Violet flame burn over me until I am pure

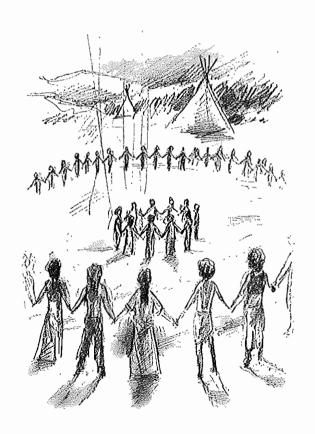


### HERE WE ARE

Here we are once again Holding hands in a circle

Mother Earth gives us birth Father sky brings us changes

Face the sun feel the power Face the moon let it flow



## WE ARE OPENING UP

We are opening up

In a sweet surrender

To the luminous love light

Am
Of the one

We are opening

We are opening

We are opening

We are rising up
Like a phoenix
from the fire
Brothers and sisters
Spead your wings
and fly higher

We are rising up
We are rising up





#### TRUTH SIMPLICITY AND LOVE

|Truth Simplicity and Love |Hari om namah shivaya

Spanish: verdad simplicidad amor

Czech: pravda prostota a'laska

French: Verité Simplicté Amour

Portugese: Verdaji Sempre Yamor

Italiano: Verita Simplicita Amore

Hebrew: Emet pashtut ve'ahava

Arabic: asuduk basata wa'elchub

Norwegian: Sannhet Enkelhet Kjaecliek

Finnish: Totuus Uksinkertaisaus va Rak-kaus

German: varhite ine-fach-hite und libbe

Turkish: Gerçek Sadelik ve Sevgi

#### WE ARE ONE IN THE SPIRIT

We are one in the spirit
We are one in the 'Lord

And we know that our unity

Has this day been restored

And we know we're God's children

By our love, by our love

Yes we know we're God's children

By our love

Yes we know we're God's children

By our love

We will walk with each other We will walk hand in hand

And together we spread the word
That 'God is in the land
And we know we're God's children
By our love, by our love
Yes we know we're Gods children
By our love

I Light/Love 2 Hippies



## JOY IS IN MY HEART

I am filled by the light
Of a thousand angels
Softly on my way

pm
Softly on my way (to you)<sup>2</sup>

Joy is in my heart Joy is in my heart Joy is in my heart Joy is in my heart

I am washed by the tears Of a thousand rivers Softly on my way Softly on my way to you

Joy...

I am filled by the light Of a thousand rainbows Softly on my way Softly on my way to you

Joy...

#### **EVERY PART OF THE EARTH**

Every part of the Earth
Is sacred to my people '
We are part of the Earth
And she is part of us'

All beings share the same breath All beings share the same breath

If beasts were gone we would die Of a great loneliness of spirit

All things are connected All things are connected

This we know that the Earth Does not belong to us ||| We belong to the Earth

Our God is the same God Our God is the same God



This song is said to be taken from the letter of native American Chief Seattle to the United States government, who wanted to buy his tribal land.



#### I AM A WALKING TREE

I am a walking tree I am a walking tree

My feet on the ground
My head in the sky'
My heart joins together
The two to one to be'

## MAY THE CIRCLE

May the circle be ópen
Yet never broken
Love of the Goddess
Forever in our hearts

Merry meet and merry part

And merry meet again '

#### UNDER THE FULL MOON

Under the full moon light we dance
Spirit dance we dance
Holding hands we dance
Joining souls rejoice

#### WE ARE THE OLD PEOPLE

We are the old people
We are the new people
We are the same people
Ware the same people
Wiser than before

Cauldron of changes
Feather on the bone
Arc of eternity
Am
Bringers of the storm

\*Brooms of the witches Fire in the night Dance of creation We won't give up the fight

<sup>\*</sup>Some add Some sing-ring out of stone



#### EARTH CHILD

Earth child star child Now is the time To open up your heart'

With your féét

Am
Firmly on Grandmother Earth

With your hands

Am
Réaching for Grandfather sky

### WE ARE THE POWER

We are the power in everyone

We are the dance of the moon and the sun

We are the hope that will never hide

We are the turning of the tide

#### **GREAT SHIP**

Mother Earth
Is a great big ship
We are sailing on
Sailing on
Through the space
And time

Touch the Earth
Feel her worth
We all join hands
For a new rebirth

Share our love
And open up
To the divine





#### DEAR FRIEND

Love love love
The message is love
Love your neighbor as thyself
Love love love

Peace peace peace peace
Wars have been wars must cease
West east north and south
Peace peace peace

Amor amor amor El mensaje es el amor Ama tu projimo como a ti mismo El es tu amor

\*Hareini mekabel alay
Et mitzvat habore
Ve'ahavta lere'acha camocha
Re'acha camocha

<sup>\*</sup> Hebrew verse

#### CHILD OF THE UNIVERSE

Here is a little history

Of a bigger mistery
I have written this story
Into my song
If it is not what you're used to
I hope it will amuse you

And maybe if you'll choose to
Then you'll sing along

It goes
I'am as old as the universe'
I've been here before and I'll be here again
I'am a child of the universe'
A part of all women and a part of all men

Once upon a sometime
And once upon a somewhere
And once upon a somehow
There was a big bang
Energy evolving
And energy revolving and
Energy dissolving
And that's what I am



I am a little flower

That blossoms for an hour

But in me there's a power

That grows on and on

Power in the roots of me

Power in the shoots of me

Power in the fruit that will

Pass my seeds on

I am as old...La la la la la ...

I am not a somebody
I am not a nobody
I'm a cell in one body
Filling all space
All I ever could be
And all I ever should be
And all I ever will be is
Here in this place
I am as old...

#### NO ONE'S SLAVE

No one's slave I am no one's master
On my grave they will write this after I am gone 5

I will be gone '
And then my flesh will go to the earth it lived on
Breath will go to the air it lived from
I am through with the shame of my lying
I got my fill of the cruelty and crying
Earned my keep in the land Where the dying deserts grow '

And now I know
And now I'm looking up with a new perspective
Listening out for a new directive
Going home to the land of our mothers
I will walk with my sisters and brothers
We will share what is good with each other in our love

It is a love
It is a love that brings you the invitation
Join me now in my invocation
Mother Earth I was nearly the end of you
Please accept my desire to be friends with you!
Now I know just how much I depend on you for life



You are my life
You are the life that grows in the flesh I am weaving
Life that blows in the air I'm breathing
I am strong as a tree on a mountain
Full and fresh as a free flowing fountain
Bright and clear as the stars beyond counting in the night

I am their lights
I am the light that shines in a thousand people
In my sight every life is equal

No one's slave...



#### THERE ONCE WAS A PEOPLE

There once was a people
Of blood that ran strong
Traveling people
Of story and song
They lived their lives
True to the wisdom gone by
They spoke their own tongue
Beneath the clear sky

Now those who were young
Would be hushed off to bed
At night by the fire
The pipes could be heard
It was the sound of the wind
And the trees and the stream
And the moonlit night
Where the banshees scream

And the old folks would tell
Of the magic long gone
Of the elves and the fairies
Their laughter, their song
Of the stones of midsummer
And the power within



Of the travelling people

And the places they've been

Now come around people
In this time-honored place
Down in the hollow
Beneath the moons face
Don't need much money
For the road isn't poor
So come with me together
We travel some more

Leave stinky black town
Of civilized man
Where black tar and concrete
Have strangled the land
Come out in the open field
Running with me
And together we'll find...
What it is to be free

## SHAKTI JAY

When God was a little child.

She used to play with stones

And lifted them one by one all alone.

She took the tears of joy and let them flow away.

Let them flow away every day.

Shakti jay shakti jay shakti jay ambe

When God felt like a butterfly
She took a rest on a mountain high
Looked around could nothing but smile
I sing this song for celebration
Thank you God for all creation
Thank you for the fascination
Shakti Jay...

Let's feel like a butterfly

And let's take a rest on a mountain high

Let's look around, nothing but smile

Let's sing a song for celebration

To thank God for all creation

Thank you for the fascination.

Shakti Jay...



## ONE PLANET

One planet is turning

Dm Circle on her path around the sun

Earth mother is calling

Her children home

The light is returning
Although it is the darkest hour
No one can hold
Back the dawn

Let's keep it burning
Let's keep the flame of the hope alive
Make safe our journey
Through the storm

#### HOOF AND HORN

We all come from the Goddess

Em And to her we shall return

Like a drop of rain

Flowing to the ocean

Hoof and horn hoof and horn Those who die shall be reborn Corn and grain corn and grain Those who fall shall rise again

We all come from the sun god And to him we shall return like a spark of fire Flying to the open sky

Hoof and horn . . .

We all come from one
And to one we shall return
like a ray of light
Reaching for eternity.

Hoof and horn . . .



### LET ME DREAM MY LIFE

Let me dream my life Let me live my dream

People dancing around the fire
People singing songs for God
People joining hands in circles
People sharing love and tears and joy

## **DEEP INSIDE**

Deep inside my heart I've got this Everlasting love that's shining Like the sun it radiates on everyone

And the more that I give The more I've got to give It's the way that I live It's what I'm living for

#### YOU ARE FOREVER PURE

You are forever pure
You are forever true
And the dream of this world
Can never touch you

So give up your attachment
And give up your confusion
And fly in the space
That's beyond all illusion

#### Sanskrit:

\*Sudossi budossi niranjanosi
Samsara maya parivar jitosi
Samsara swapanam
Triaja mohan nidram
Najamna mrityor tatsat swa rupe

Rhythm 3/4

Sanskrit mantra originally sung as a lullaby by an Indian woman who sang it every day for her 12 children and all of them became Sadhus.

<sup>\*</sup> The original song



Spanish:

Eres siempre puro eres verdadero Y el suenyo del mundo no te tocara Deja los apegos deja la confusion Y vive en la verdad mas alla de la ilusion

Na na na na na na...

Na na na na na na...

Hebrew:

Lanetsach ta-hor lanetsach tsa-hor Vechalomot ha-olam lo yastiru ha-or Shachrer ha-machshavot vater-al re-tsonot Venichie be-olam sheme-ever la-ash-layot

Na na na na na na...

Na na na na na na...

Quechua:

Kanmi yuraq kanmi checkaq Kaypacha mosqoy mana tupayna Saqoy chay watayta saqey chay tutaychiyta Kausay chey chekaqpi jajay karu yupay chaipi

Laira rararai Larararai lararaririri Laira rararai Larararai liririu

#### HUMBLE

Humble yourself to the sight of the mother You gotta bend down low and Humble yourself to the sight of the mother You gotta know what she knows

And we shall lift each other up Higher and higher We shall lift each other up

Humble yourself to the force of the sun
You gotta bend down low and
Humble yourself to the force of the sun
You gotta know what he shows

And we...

Humble yourself to the light of the moon
You gotta bend down low and
Humble yourself to the light of the moon
You gotta shine with her glow

And we...

Humble yourself to the spirit of the forest
You gotta bend down low and
Humble yourself to the spirit of the forest
Don't be afraid to let go

And we...



#### THE SPIRIT OF THE PLANTS

The spirit of the plants
Has come to me
In the form of a beautiful
Dancing green woman'

Her eyes fill me with peace

Her dance fills me with joy

The spirit of the... ²wind, ³earth , ⁴sea... (etc)
Has come to me
In the form of a beautiful
Dancing... ²red, ³yellow, ⁴blue... (etc) woman.

Her eyes....

## **SPIRAL**

Spiral to the center of the light'
Where sacred dreams and visions do abide'
Awaken to the calling of the spirit'
Soaring with the winged ones in the sky'

Speak to me oh sweet celestial voice And journey to the center of my soul So I can hear the songs that you are singing As my path of love and light unfolds





#### I'M IN YOU AND YOU'RE IN ME

You are my mother, you are my father
You are my lover and you are my friend
You're the beginning, you are the center
And you are beyond the end

You are the colors of the rainbow You are the pure white light in me You are the river, you are the mountain You are the sky, you are the sea

And I love you so 'cause you help me see'
To see you in all'is to see you in me'
'Cause I'm in you and you're in me'

I want to touch you, I want feel you
I want to be right by your side
I want to know you, I want to love you
I want to serve you all the time

Profits and religions are many
But God we know is one
Teachers and teaching are many
But the truth we know is one
And I love you so...

#### DANCE GYPSIES DANCE

Dance Gypsies Dance
Sing Gypsies Sing
Life is for loving let freedom ring
Sing Gypsies Sing
Dance Gypsies Dance
Drance Gypsies Dance
Life is for love and romance

Kushte divas que apo ti Kushte divas que apo ti Kassasar en da que mo li Que apo ti que magnifí Kassasar e mo li

Baila baile Canta Canté Es la vida y el amor



## LIKE FALLING LEAVES

Like falling léaves blowing away

Words disappear

And all we can say is we love you

We love you

| We were born to love you Blessed one you've set us free Precious one we've set you free'

By the Austtralian Rainbow

#### MASTER PLAN

The Créator has a master plan
The Créator has a master plan
The Créator has a master plan
And it's Péace and Love
For everyoné

La Boreh yesh Kavanah tovah Zeh Ahavah ve Shalom Le Kulam

El Creador tiene un gran plan Paz y Amor Para todos

# WE NEED ALL THE HELP THAT WE CAN GET

Calling all the angels and the ancestors

Keep us in your prayers do not forget
Calling all the helpers on both sides of the veil
We need all the help that we can get

Help me help you

Help us keep our feet upon the ground

Help you help me

Celebrate and make a joyful sound (whoop)

Everybody needs a little help sometimes

Crying when they think it isn't there

You just need to ask and then welcome it in

There are helpful beings everywhere!

Help me help you...



### WELCOME HOME TO YOUR FAMILY

Welcome home to your family for you all we have been waiting
Somewhere over this rainbow shining right within our hearts
Let us all join hands in the cathedral of the creator
And chant of love, peace and harmony to the four corners of the earth
Oh Yah... People can you feel it, Love is everywhere
Oh Yah... People can you feel it, Love is in the air
In an all too troubled world, people are searching for direction
Hoping to find the path that leads to the oneness of us all
Let us all come together in life's mysterious puzzle
And chant forth the golden rule we all know so well
One Love ... One Heart ... Let's get together and feel alright
One Love ... One Heart ... Let's get together and feel alright

## I AM A GYPSY

I am a Gypsy
I am a wanderer
I am a Rainbow
My soul will never die

Ongala ongala we
Ongala ya poma
He la poko mini ole ole

I am a dreamer
I am a dancer
I am a rainbow
My soul will never die Ongala...

#### IDE WERE WERE

Ide were were Nita oshun'
Ide were were'
Ide were were Nita Oshun'
Ide were were Nita Oshun'
Ide were were nita ya'
Ocha kiniba Nita Oshun'

Cheke cheke cheke Nita ya' Ide were were'



## EARTH MY BODY

Earth my body
Water my blood,
Air my breath and
Fire my spirit.

Tierra mi cuerpo Agua mi sangre Aire mi aliento Yfuego mi espiritu

Adama gufi Hama'im dami Avir neshimati Ve'esh nishmati

### SWEET SOUL

Within the circle of the heart

The white bird flies

The white bird flies

From life to life
She rides the wind

She's never born and never dies

Like the wind

Like the wind she flies

Across the endless

Across the endless skies

Sweet soul
Your journey's just begun
Sweet lover of the light
Your time has come

## FOREVER SHINING

Forever shining
Forever shining
Forever flowing
Guiding me to you
You are beautiful
You fill me up
With love



#### HOW COULD ANYONE

How could anyone éver tell you'
You are anything less than beautiful'
How could anyone éver tell you'
You are less than whole'

How could anyone fail to notice That your love is just a miracle And how deeply we are Connected in our souls

#### EVERY LITTLE CELL

Every little cell
In my bódy is happy
Every little cell
In my bódy is well

I'm so glád
Every littel cell
In my body
Is happy and well

## ANGEL HEART (CIRCLE SONG)

Angel heart Is this another ending or a start Is there anyway that they could be apart Am Is there anyway that they could be apart An the end we come full circle again

Gentle soul

You know each daily trouble takes its toll. But every silver lining hides a seam of gold. In the end we come full circle again.

Angel heart

Never be afraid to face the dark

If you are you'll never let the healing start

In the end we'll come full circle again

Gentle soul

Never be afraid to face the goal

Don't you know the light you see is your own soul

In the end we come full circle again

Special one
Set your ship to sail into the sun
And when you finally get there you have just begun
In the end we come full circle again



#### LET THE WAY OF THE HEART

Let the way of the heart Let the way of the heart Let the way of the heart Let the way of the heart Shine through

Love upon love upon love'
All hearts are beating as one'
Light upon light upon light'
All dissapear into one'

## AMA TAKE ME AWAY

Take me away won't you carry me Let me rest in your arms just for a while Take me away won't you carry me Let me bathe in the sweetness of your smile

Ama take me away ' Ama take me away '

<sup>\*</sup> Shining and brightning as the sun

#### CATCH THE MOON

Catch the moon ride the sun

As we enter the magical mountains now

Where the pictures are drawn

And the visions can grow

And the waters and rivers of love can flow

Dream of a million rainbow colors

Shining in Utopia

Babylon lights
Are leaving longer
Shadows to the stars
Of fantasia

## ONE BREATH

Bréath of eternity one song Bécomes a symphony of hearts Beating in harmony with you' Blessed one one breath



#### BUTTERFLY PEOPLE

Ón the shore Of a mystical Island There lies a cave With a magical dóor All are welcome But those who enter Never shall return Not a single day more Can you h'ear The rhythm of my heartbeat Beating in time With the drum in your hand Fly away On the waves of the ocean Seeking and finding The butterfly people

#### WE ARE A CIRCLE

We are a circle

Dm
With no begining and never ending

Sung for many years in Rainbow gatherings at Om circles before the food circle

## WE ARE CIRCLING

We are circling circling together
We are singing singing our heart song
This is family this is unity

This is celebration this is sacred

## THANK YOU FOR THE FOOD

Thank you for the \*food Lord Thank you for the food

It's healing it's healing
It's healing me

<sup>\*</sup> Sun, rain, joy ...



#### FIRE CHILD

Light streaming, light streaming Making my fire child glow'

Fire child sing, fire child dance Fire child you'll be mine

## WE ARE ONE IN HARMONY

We are one in harmony Singing in celebration We are one in harmony Singing in love

We are one singing in celebration.
We are one singing in love

#### PACHA MAMA

I wanna be free so free
Like a flower and a bee
Like a bird on the tree
Like a dolphin in the sea

I wanna fly high, so high
Like an eagle in the sky
And when my time has come
I gonna lay down and fly

Pacha Mama I'm coming home To the place where I belong

I wanna be free, be me Be the being that I see Not to rise and not to fall Being one and loving all

There's no high, there's no low, There's nowhere else to go Just inside a little star Telling me be as you are

Pacha Mama.....



#### FLY

Sing for me my little bird'
Sing your song for me'
Sing for me my little bird'
Sing for me my little bird'
Take me to your world'

To the sun, to the moon

To the stars beyond the sky

In your eyes I see the light In your eyes I see

Of the sun and the moon The stars beyond the sky

Love leads to eternity

Your heart will show the way

To the sun, to the moon

To the stars beyond the sky

I just need your little smile I just need your smile

To fly, to fly, to fly Beyond the sky

#### CELESTIAL HEART

Oh my celestial heart
With your love that takes me so high
You teach me the way I can live
You show me what it means to die

Oh my celestial love
With your light you heal my pain
In your kingdom I feel I am home
And I don't want to leave you again

Oh my celestial dream
With your light that shows me the way
To lead me back home to the love
That's deeper than my words can say

Oh my celestial queen
With your love that takes me so high
My heart has opened its wings
With you I have learned how to fly



#### THE HUMMINGBIRD BRINGS

The Hummingbird brings The Hummingbird brings These eight lessons for everyone to arrive One is to have fun Two is to be free Three is eternal happiness And four just be Five is to be strong Six is carry on Seven create heaven And eight don't wait With the flapping of his wings The Hummingbird brings Vibrations of eternity Sweet sweet eternity The Hummingbird brings

## **OUR MAGIC**

Our magic is our giveaway
Our magic is our song
So give away your love today
And sing the whole day long.

Sing the whole day long Sing the whole day long





## COME DANCE THE MYSTIC SPIRAL

Come dance the mystic spiral
Come dance the dance with me
With every step revitalize
flowers birds and trees

The dance is very ancient It's origin is unknown
With every step we take
It gently leads us home

Life is a mystic spiral
Dance flows through me
Reaching ever onwards with love
For flower, plant and tree

Your future like the Earth
Is a balance very fine
So dance the mystic spiral
And scatter the seeds of time

#### CHILD OF THE SKY

Öpen your heart open your soul And the lord will be born inside you

So fly fly away with your wings of love Fly so high child of the sky

Open your heart open your soul

And the children will dance with you

So fly fly away ...

Open your heart open your soul And the babies will smile to you

So fly fly away...



#### ANCIENT MOTHER

Ancient mother'I hear you calling 'Ancient mother'I hear your song

Ishtar, Cerredein, Hecate, Inanna
Isis, Artemis, Sophia, Athena,
Coatilicue, Aphroddite, Mielikki, Astarte
Gaia, Saraswati, Kali
Pele, Paso Wee, Demeter, Parvati
Hera, Akewa, Diana, Nidaba
Chicomecoatl, Lilith, Shekhina, Morgana
Maya, Izanami, Shakti

#### OH GREAT SPIRIT

Oh Great Spirit'

Earth, sun, sky and sea'

You are inside'

And all around me'

#### THERE ARE MANY RIVERS

There are many many 'rivers (2colors, 3people, 4songs)

And they all are one

As they are flowing together

Mingle and become

Part of one another

One big 'stream (2light, 3tribe, 4sound)

As they flow into the 1ocean (2rainbow, 3rainbow, 4music)

Am

Physical Ph

#### ABOVE AND BELOW

Above ánd belów'
And all around you áre'

You are the essence of all The beauty of life'

Am You are the essence of all The love of my life'

Sacred one source within

Bm Em And beyond'



#### RAINBOW WOMEN

There was a time before you were born

She was the calm in the eye of the storm

A man and a woman passionate in love

They gave birth to a freedom child

We are the children of the vision and light

We will steer the planet through the perilous night

So lift up your heart and raise your voices

Tell the people just what their choice is

There is a women who weaves the night sky

See how she spins see her fingers fly

She'll stand beside us from beginning to end

She is our mother, our lover, our friend

She is the weaver and I am the web She is the needle and I am the thread

She changes everything she touches
And everything she touches changes

#### RAGGLE TAGGLE GYPSY - O

There were three old Gypsys

Came to our hall door

They came brave and boldly-o

They one sang high the other sang low

And the other sang a raggle taggle gypsy-o

It was upstairs downstairs the lady went Put on her suit of leather-o And there was a cry From around the door She's away with a raggle taggle gypsy-o

It was late that night
When the lord came in
Inquiring for his lady-o
And the servant girl she said to the lord
She's away with a raggle taggle gypsy-o

Then saddle for me
My milk white steed
The black horse is not speedy-o
And I will ride till I see my bride
She's away with a raggle taggle gypsy-o



Now he rode east
And he rode west
He rode north and south also
Until he came to a wide open plain
It was there that he spied his lady-o

Tell me how could you leave
Your goose feather bed
Your blankets strewn so calmly-o
How could you leave your newly wedded lord
All for a raggle taggle gypsy-o

Well what care I for
My goose-feather bed
For my blanket strewn so calmly-o
Tonight I lay in a wide open field
In the arms of a raggle taggle gypsy-o

How could you leave Your house and your land How could you leave your money-o How could you leave your only wedded lord All for a raggle taggle gypsy-o?

Oh what care I
For my house and my land
What care I for my money-o
I'd rather have a kiss from the yellow Gypsy's lips
I'm away with a raggle taggle gypsy-o

#### ANGELS SINGING

Wood, stone, feather and bone Currents of the ocean guide us home

Angels singing, angels singing In my soul, in my soul

River, sea, red wood tree Howling of the wind gonna set us free

Angels singing...

#### OH SILENT WATER

Oh silent water is my spirit name

Em love the moon and the sea'

I swim with the creatures of the great ocean and they wisper joy and love to me'

Heya heya



Oh fire feather is my spirit name
I love the birds and the trees
I dance upon the sacred mountain
And I witness all eternity Heya heya ....

Oh earth walker is my spirit name
I love the rock beneath my feet
I dance with the plants of our Lord's creation
And they teach us how to live in peace Heya heya....

Oh spiral of air is my spirit name
I love the storm and mystery
I fly with winds of the highest plan
And they teach me ancient melodies Heya heya...

Oh hidden ether is my spirit name
I love your presence in me
I dance in the stars where we all are coming from
An they give us light for us to see Heya heya...

### MUSIC OF SILENCE

Music of silence
Music without words
Secret of the ocean
That's what we are'

Love is the most shining star
In the inner sky of your being
Love is the most shining star

Am

(A7)1
Inside you'

Some sing children (instead secret)

#### RETURN AGAIN

Return again
Return again
Return to the land of your soul

Return to who you are
Return to what you are
Return to where you are
Born and reborn again

Rhythm 3/4



## SOUND OF THE WATER

Am I just close my eyes
And the earth
Is carried away
By the river

Am What is left behind

I can't say

It's just the sound

Of the water

## **HEART BEAT**

It's the heartbeat of the universe

It's the silence in our soul'

It's the joy that makes every moment new

It's the bliss when we are whole'

Om shanti '
Shanti '
Shanti '
Shanti om' '

## **FLY HIGH**

|Fly fly high | |Let the earth touch the sky |

Om sri rama jaya jaya Rama Jaya Rama jaya jaya Rama Om sri rama Jaya Rama jaya jaya Rama

## THAT I MAY SERVE

Flood me
With your divinity
Fill me'with your teachings

That I may serve
With the purity
That you have attended

## SEA OF JOY

Sea of joy, sea of joy
Mountains of grace, mountains of grace
Rivers of love, Rivers of love

This body will melt Into this

## I AM

I am as God created me'
In the light in the love
In the glory

In the light in the love In the glory of God I am'

In the light
In the love in the glory
In the light
In the love in the glory
In the light
In the light
In the love in the glory
In the love in the glory
In the love in the glory

## I SAY THANK YOU

Ahoh I say thank you
Ho Great Spirit
In this way
I give my love to you
Love and devotion
Love and devotion
Hia Aha Aha Aha OH

## I HEAR THE SILENCE

I hear the silence calling me
So softly calling me
To what I have always been

I am burning and burning in your grace'
I am burning and burning
I am burning and burning
I am burning and burning in your grace'

I surrender ahh... to this mystery ahh... Awaken ahh... to the beauty ahh...

## WAVES IN THE OCEAN

There is so much magnificence In the ocean Superior Waves are coming in Waves are coming in

Halleluya



## LOOK INTO THE FIRE

Om Namaha Shivaya look into the fire Om Namaha Shivaya let go of all desire Om Namaha Shivaya love will take you higher Learn to be a flyer, fly higher and higher

## NOTHING IS HEARD

Nothing is héard
Nothing is sáid

Nothing is sáid

When the heart starts

Dáncing with the master

Nay na nay...

Nay na nay...

Nay na nay...

Sm C

When the heart starts

Dáncing with the master

## I AM ONE WITH THEE

One my Lord
I am one with thee
I am one with the beauty
Of all I see

I am one with the grass
And the leaves and the tree
I am one with your love to eternity

I am one with the grass
And the leaves and the tree
I am one love eternity

Sri Ram jáy Ram jáy jay Rám Sri Ram jáy Ram jáy jay Rám Om sri Ram jáy Ram jáy jay Rám Sri Ram jáy Ram jáy jay Rám

## LEAD US

Lead us from the unreal to real
From darkness into light
From death to immortality
(From ignorance to knowledge)
Shanti shanti



## THIS BODY AND MIND

This body and mind are the servants Of the divine within me

Aum tat sat Aum tat sat

## HERE AND THERE

| Here and there and everywhere
| There is only my father'
| No past, no present, no future
| There is only my father'
| Everywhere, everywhere
| There is only my father'
| Anywhere'

## ARUNACHALA

In the heart Arunachala
This is Shiva this is Shankara
In the heart Arunachala
This is Shiva this is Ramana
In the heart

## IN THE END OF DAYS

In the end of days, world in ever change Clouds are hiding sun, night is on the run Till it turns around

All will pass away nature of all things
What is born today surely dies someday
Now it's time to pray

Om namah shivaya óm Om namah shivaya óm Om namah shivaya Om namah shivaya Om namah shivaya om

Master of the change dances and destroys
Just to leave a room for the new to bloom pray
before it's gone

Listen to the wind carrying away

Moments of the day, secrets of a ray

Now it's time to pray

Om namah...

Mirrors of a soul, life is everchanging gate

Waving of a being, being lover ring

Hollow and complete

Om namah...



## JAY MA

When the fire in my soul
Burns a longing for the goal
Then I know in my heart
It is you'

Jay ma jay ma jay ma jay ma Jai ma jay ma jay jay ma'

When the truth is revealed All the sorrow will be healed And I know in my heart It is you

Jay ma...

In the still of the night
From the darkness comes the light
And I know in my heart
It is you

Jay ma...

## BEAUTIFUL BIRD

Am Over the ocean Am All I have to do is glide Over the ocean Am All I have to do is glide Over the sea

Petals fålling to the earth'
Flowers opening to the sky'
Tears fålling to the earth
Hearts opening as I die'

Im coming home coming home Ei ya'ei ya Am Im coming home coming home

And theres a beautiful bird flying in the sky
The spirit of freedom spirit of Light
Beautiful bird fly through the sky
On the wings of eternal love



## I AM BORN OF THE EARTH

I am Born of the Earth
The Fire and the Wind
My Body is a Shelter
For the Spirit Within

Pachamama Pachamama Pachapapa

| Papapaparue Papapapaparua

Currupipipiragúa
Com a ráinha Yamanja
E o Rel Ogum da Beira-Már

I am Born of the Earth The Rivers and the Seas My body is a Shelter For the Spirit in Me

Pachamama...

I am Born of the Sun The moon and the Stars My body is a Shelter For the Light in my Heart

Pachamama...

I am Born of the Earth Am Born of the Skies Am Born of the Spirit And the Spirit Never Dies

Pachamama...

## IN THIS REALITY

Oh Jah you have given me
Everything I need
To be free in this reality oh oh
Yes in this reality

Send my sons and my daughters

From a far far over yeah

My remnants from the four corners

Of the earth far over

Jah, Jah say baptize the children with water

And pure white light

Am

This is the healing of the nation in this creation

Oh jah...

Let the music fill your soul

Am
Great spirit is in full control

Let the music feel your soul oh yeah

Oh jah...

Ya ata Natata li

Kol ma shetsarich

Lihiyot chofshi/t
|Bametsioot hazot oh oh

Az ten leruwach lehovil otcha

Elohim kan behashgacha

Ten laruwach lehovil otcha Oh ya



## JAH RASTAFARAI

Jah rastafarai
You are my salvation you help I realize
That love surrounding us all
In every situation here with I and I

Ya shchinat elohay
At mekor chayay
Mishkan ha'ahava
Bechol yom vesha'ah
Oti at memalah
Bechsed véshalva

## I SENSE YOUR PRESENCE

Om Shabbat Shalom holy way of the most high Om Shabbat Shalom I sense your presence

And I am the light within your soul

And I am the light within your soul

In the essence of truth and right

Love makes the circle whole

And here we stand in line waiting for some sacred sign

To restore the balance is the purpose of this time

To restore the balance of the Universal Mind

Within and without above and below
East, west, north & south I sense your presence
And in the presence of my Lord of light and love
Everything I find in tune with the Divine
And Here we stand in line waiting for some sacred sign
But to find the balance is the purpose of this time
To restore the balance of the universal mind
I am the light within your soul
In the essence of truth and right love makes
the circle whole
And I sense your presence... Om Shabbat Shalom...



#### PURE

Pure pure like the water
Let it run forever more
To be clean clean as the waves come
Crashing to the shore it leads me
Smooth smooth as a pebble
Polished in the depth of love and
Carried by the wings of grace
On the wings of a dove

So shine shine as a diamond
Projects the light of one
From the source we are sent through the center
As the moon reflects the sun
Arise and awake from your slumber
Kindle the ancient flame
As witness through the waves of what's to change
Though the essence remains the same

All finds the way

## OFF TO INDIA

Bye bye mom I'm off to India

Em
Don't worry I'will not catche bacteria

Don't make a fuss don't make a mess

Just relax and play your bingo

I'm off to Rishikesh just like

BY

John Paul George and Ringo

Ewentually I'll be back

I will bring you a carved elephant

I'll be carrying books on my back

And return much more intelligent.

I'm going to Ladakh at the top of the Himalayas
To meditate a lot with the yogies & The babas
If I feel I need a guru I'll be looking for the Dalai Lama
If I feel I need a guru I'll be looking for huggy Amma.
Bye bye mom...

I'll meet a sadhu on the road doing yoga like a Budha I give him some rupee he will teach me Kama Sutra Chai in the morning sun after Kundalini Tantra I will reach enlightment and be spinning all my Chakra



Coconut from the trees, mango and papaya
I will be so healthy drinking Smoothy with banana
The Full Moon will rise on beach party in Anjuna
I'll be dancing all night with the dolphin and the tuna
Bye bye Mom...

I'll get a little fishing boat and sail along the Ganga I start in Varanasi, shanti, shanti, to Calcutta I pull out my sitar and chant a little mantra With Kali on tambura and with Ganesh on the tabla. Shiva Shiva Shiva Shambo, Shambo Shambo Shivaya.

Bacteria, bacteria, will not catch bacteria Malaria, malaria, will not catch malaria Diarrhea, diarrhea, will not catch diarrhea Hysteria, hysteria, I will not catch hysteria Bye bye Mom...

# GOSPEL



## **KUMBAYA**

Kumbaya my lórd kumbaya Kumbaya my lórd kumbaya Kumbaya my lórd kumbaya Kumbaya my lórd kumbaya Óh lórd kumbaya

|| Someone's \*crying lord Kumbaya
Oh lord kumbaya

## DOWN TO THE RIVER

As I went down to the river to pray'
Studying about that good old way
And who shall wear the thorny crown
Oh Lord show me the way'

Oh 'brothers let's go down Lets go down come on down Oh brothers let's go down Down to the river to pray

<sup>\*</sup> dancing, singing, praying...(Kumbaya - come by me)

<sup>\*</sup>sisters, mothers, fathers



## I RELEASE

I release and I let go
I let the spirit run my life
And my arms are open wide
And I'm only here for love
No more struggles no more strife
With my faith I see the light
Yes I am free by the spirit
And I'm only here for love

## **HALLELUYAH**

Hálleluýah Hallelu halleluýah Hálleluýah Halleluýah

Halleluyah Halleluyah halleluyah



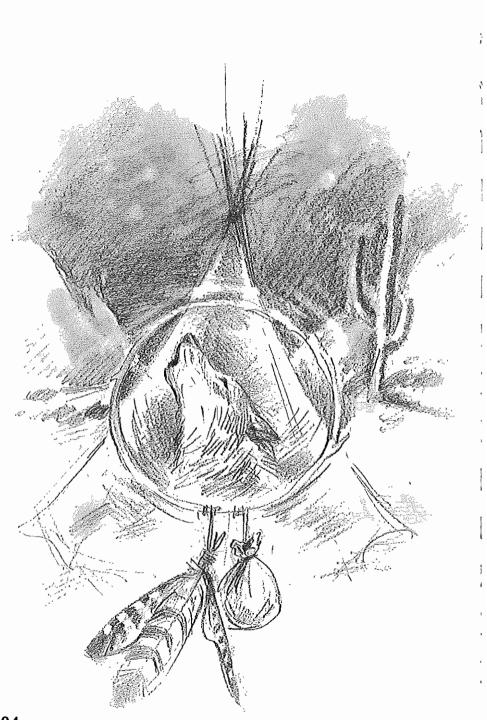
# TRIBAL Songs of indiginous people

Tribal culture and
music have always been a
strong inspiration for our alternative
Rainbow culture. Many Tribal songs
brought here are actually simple and
powerful chants, fitting well our circle, many
of them from the Red Indians of America,
where the first Rainbow gatherings were
manifested. Others are from Africa and
Aboriginal Australia, some of the songs
combine native chants with English or Spanish
lyrics.

Not many indigenous people are left today.

Those who remain are suffering cultural and personal oppression, loss of ancient knowledge including dance and music, and the destroying of their habitat. By singing their songs we are doing something to keep their spirit, culture and art alive.

We dedicate these tribal pages to all of the last tribal people on Earth.



# NATIVE AMERICAN

The vision of Rainbow

gathering that started in America is greatly inspired by Native American culture:

The idea of a tribe coming together, of the circle, and the unity with nature, the use of the talking stick as our way of communication, the vision circle, the tipi as a living and gathering space, the sweat-lodge, the Totem, the circle ceremonies such as the pevote, and the music and singing. There is also a popular rainbow myth of the rainbow family being a fulfillment of a red-Indian Hopi tribe prophecy (even though there is no clear evidence and most likely that such a prophecy did not exist). Native american music make use of vocalization and percussions such as drums and rattles and sometimes also flute. Their traditional music usually begins with slow and steady beats that grow gradually faster and more emphatic. Often songs use meaningless syllables combined with texts of epic legengs, historical events, and natural phenomena such as seasons of the year. Many of the songs sung in rainbow circles use Native American chants and motives combined with English or

Spanish. Aho mitako yasin !(to all my relations)

## FLY LIKE AN EAGLE

| Fly like an eagle | Soaring so high | Circling the universe | On wings of pure light

> Hey witchi chai yo Hey witchi chai yo Witchi chai yo Witchi chai yo

Fly like a butterfly
Flowing so low
Circling the mother Earth
Wings of rainbow
Hey witchi...

This place is holy Sacred is the ground Forest mountain river

Listen to their sound

Hey witchi...

## **GUATE**

Guate léno leno mahote Hayeno hayeno hayeno

We are one
With the infinite sun

Forever and ever and ever

Guate leno...

We are in tune

With our sister the moon

Forever and ever and ever

Guate leno...

Somos uno comel infinto

Per siempre per siempr per siempre Guate leno...

## **HEY YANGA**

The Earth is our mother

'We must take care of her

The Earth is our mother

'We must take care of her

We must take care of her

Hey yanga ho yanga Hey yang yang

This sacred ground we walk upon
With every step we take
Hey yanga...



## **MOTHER I FEEL YOU**

Mother I féel you under my feet Mother I féel your heart beat

Heya heya heya heya heya heya ho Heya heya heya heya ho Heya heya heya heya ho.

Sister I hear you in the river song Eternal waters flowing on and on.

Heya heya ...

Father I see you when the eagles fly Light of the spirit gonna take us high

Heya heya ...

## **HEY YONA**

Great spirit we give thanks
Hey yona hine he yo wanna
For the...rainbow
Hey yona hine he yo wanna
Wanna yo wana he yona hine yo wanna
Wanna yo wana he yona hine he yo he'

Great spirit we give thanks He yona hine he yo wanna For the...

## HEY NIKETI

Hey Niketi hey wana Hey Niketi hey wana Hey Niketi hey wana

Asse wana hey wana Asse wana hey wana

Hey sister we are one Hey brother we are one

No matter where we're going
No matter where we're coming from

## STRONG WIND

Strong wind deep water
Tall trees warm fire
I can feel it in my body
I can feel it in my soul

| Heya Heya...'

Adama'veshamaim

Hom haesh t'slil hamayim

Ani margʻish' zot begofi'

Berohi benishmati'

Heya Heya...



## CIRCLE AROUND

Wearing my long wing feathers As I fly

עוטה נוצות כנפיים אני עף

I circle around, we circle around
The boundaries of the earth
Around the univers

סובב מעגל סובב מעגל מעל האדמה מעבר לעולם

As I fly I see the Mountain high I circle...

Hebrew verse

## WAKATANKA

Wakatanka ho wani teya
Wakatanka ho wani teya
Wani teya
Wakatanka ho wani teya
Heya na hey yo
Wakatanka ho shi maya hey
Heya hey hey heya hey hey
Wakatanka ho wani teya
Heya na he yo

<sup>\*</sup> A Native American chant praising Great Spirit (wakatanka - Great Spirit)

## YO SINE YO YO

Yo sina yo yo sina hi yo
Yo sina yo yo sina hi yo
Yo sina yo yo sina hi hi yo
Wana hay oh na
Yo sina yo yo sina
Hey oh na whey neh yo whey

## WHICHI TAI

Wichi tai tai timurai Huranica huranica Hey ne hey ne naoai

## **CURA SANA**

Oh core me hai Ohore as parunjay
Puremai gente pinta Selva tierra urumanjay '

Y quise manjay O amor azul cielo Celeste azulejero Que viene y pinta'

Cura cura, sana sana Taita celoc be licencial' 'Cura cura sana sana Taita celoc ashlepay''

Y quise manjay urumanjay y gente Cordillera montaña que viene y llega Yage yage pinta pinta azulejero Chuma rasca borrachera que viene y pinta cura cura...

Oh core me hai ohore tra tra y otro

Manjero pinta selva tierra urumanjay

Y quise manjay o amor azul cielo

Celeste azulejero que viene y pinta cura cura...

Core me hai ohore asparunjay
Purai la gente pintamos cielo tierra vida
Astrocentro mundo cosmos y el
Interplanetario que llega cura y sana cura cura...

Lyrics: Andres Cordoba Colombian medicine song letra aproximada



Mongolian Shaman - 1909

## TODO ES MI FAMILIA

Caminaré en belléza

Caminaré en páz

Todo és mi familia

Todo es sagrado

plántas y animales

Tódo es sagrádolas

Montañá selva y el mar

| Todo es mi familia '

Hey ah hey ah hey ah Hey ah hey ah hey

Todo'es mi familia'

TR:

I will walk in beauty

I will walk in peace

Everything is my family

Everything in sacred

Animals and plants

everything Is sacred

mountains jungle And the sea

Everything is my family

Hey ah hey ha hey ah

Hey ah hey ha hey

Everything is my family

## WEHA EHAYO

Weha ehayo Weha ehayo Weha ehayo Weha ehayo Weha ehayo Weha eyajo

Gran espíritu yô voy á pedir óýeme' '
Al universo yo voy á pedir oýemé''
Para mi puebló que sobreviva Yó he dicho hey'''''

Weha ehayo...

Pachamama yo voy a pedir óyeme
A Wiracocha yo voy a pedir óyeme
Para mi pueblo que siempre viva yo he dicho hey
Weha ehayo...

Great Spirit I am going to plead, hear my call
To the universe I am going to plead hear my call
For the survival of our people I am saying hey
Weha ehayo...

## TAITA INTI PADRE SOL

Taita I'nti P'adre Sol Ven ven ven trae tu calor

Esta por el río por la tierra Por el mar volando en el vientoEl Poder de Dios está

Eia je yage ia yage ia yage yage... Sol Luna y Estrella Yo les canto otra vez

Ayahuasca, caapi Pipiripiguá currupipicurrupi.

Como me enseñó Yo aquí fui y le llame Agradezco siempre Que nos abra su Poder

Pájaro cantó, pájaro voló Llevo su presencia Quien aquí lo mereció

### MADRE

Madre tierra madre vida

Hoy le cánto al padre sol'''
Levantando en el arbol de la vida''
La medicina de su amor'''
Que nos cúré que nos cúre cada hérida'

Madre tierra...

Llévame en tu corazón Madre querida protege nuestras vidas La medicina de tu amor Que nos cure que nos cure cada herida

Madre tierra...

Y hoy te entrego un corazón Levantado en el árbol de la vida La medicina de su amor Que nos cure que nos cure cada herida

Madre tierra...

# ABRETE CORAZÓN

Ábrete corazón ábrete sentimiento Ábrete entendimiento deja a un lado la razón Y deja brillar el sól escondido en tu interior '''

Ábrete memoria antigua escondida en la tierra En las plántas en el aire ' Recuerda lo que aprendiste bajo agua bajo fuego Hace ya ya mucho tiempo '

Ya es hora ya ya es hora

Abre la mente y recuerda

Como el espíritu cura como el amor sana

Como el árbol florece

Y la vida perdura

# EL VIEJO TAMBOR

Desde los tiempos en que mi abuelo soñó
Que un día yo viviría para cantarles esta canción'
Desde los tiempos en que mi abuelo soñó
Que un día yo moriría para entregarles mi corazón'

Y voy cantandó por mi camino
Me va alégrando un viejo tambor '''

Vivo danzandó por mi camino
Me va guiando un viejo tambór '''

Por las quebradas veo mi cóndor volar Y siento que voy abriendo como El sus alas mi corazón

Y voy cantando....

Por las montañas veo que mi águila va Me va mostrando el camino Camino rojo del corazón

Y voy cantando...

# **AGUITA FRESCA**

Los abuelos me contaron que antes se viva aqui
Tomando aguita fresca y respirando eran feliz
Le de esos ceros nevados, brote agua cristalina
Tomete un poquito de esa para que te Fortaleza
Am respirando viento puro asi no mas se vive aqui

Ellos décian asi asi no mas se vive aqui'

Tomando aguita fresca y respirando eran feliz'

Receremos todo el dia para que floresca vida Donde siembra un corazon alegria y Buena vida La mejor medicina que me pueden dar a mi Es un poco de aguita fresca y aire puro para vivir Resperando aire puro aqui no mas se vive aqui

Ellos décian asi...

# AGUA DE ESTRELLAS

En tus ojos de agua infinita Se banan las estrellitas mama

Agua de luz agua de estrellas pachamama vienes del cielo

Limpia limpia

Limpia corazon agua brillante

Sana sana

Sana corazon agua bendita

Calma corazon agua del cielo mama

# AYAHUASCA TAKIMUYKI

Ayahuásca úrkumanta Taki takimuyki

Chuyay chuyay hampikuyni Miski ñuñu cuerpo chaita

Ayahuasca curandera...
Ayahuasca lucerito manta...
Ayahuasca chacrunera...
Ayahuasca pinturera...

6/8

# UMKATAY

Om no no no me he he he Otay umkatay Enawena he hey

Umkatay enahayay Umkatay umkatay Enawena he hey Enawena he hey

# CUÑAQ

Desde Cuñaq viene agüita serpente ando Por las acequias y en remolinos Hacia nuestras vidas''

De cantar hualinas y a la vez llorando Toditas mis penas se acabaron Pachamama está de fiesta

Una estrellita que alegre me decía Cánta cantorcito a la aguita A la aguita madre Cuñaq

De cantar hualinas...





# **AFRICAN**

Black Africa, said to be the roots land of humanity, is tribal and so is its music. African people use voice, wide range of drums like the djembe and the talking drum and ratteles.

The music and singing is usually accompanying everyday events and activities such as childbirth, marriage, death, grounding corn or millet, fishing and hunting, or music to ward or pay respect to spirits in a trancelike ceremonies.

Men and women have different roles in singing, while their singing is often associated by a particular dance. Since the black continent suffered the oppression of the white men, its music is often connected with the inspiration for freedom!

Djembe drumming circles, roots music along with African chanting are common seen at the rainbow gathering!



# **ADJUMBA**

Adjumba Adjumba We Gana dJumba dJumba We

Africa Africa Africa Africa Africa

#### NYE NAMBOHE

Nye Nyambohe Nye Nyambohe Afisek Bejeke Afisek bejeke Nienyoma Nomboa Haomanye Omanye Gigonowe Nime Name Nime Name

# \*BONSO NANE

Nane Wa'adaeko Mandela Mandela



<sup>\*</sup> Fisherman song

These 3 songs come from the Gha tribe from Ghana

# **AKATUMBALE**

Akatumbale Akatumbale Baléle Baléle Bale simi Bale simi Simimi Simimi Simi saya simi saya Sayaya saya ya Saya butu saya butu Bututu bututu Butu kunda Butu kunda Kundana kundana Kunda lele Kunda lele Lelele lelele Lele manga Lele manga || Maganga oh maganga Oh milengo Oh milengo

\*טיפה עולה ומתארה למעלה למעלה מעל שטים העגנים נים נים נים הרוח מביאה אותם אלינו אלינו עוד מעט ירד עלינו גשם בוא גשם בוא

\*Hebrew version

כואי רוח

# TAN - TANZANIA

Oh milengo Oh milengo

Tan Tanzania Eneke Gwanena Natumba Qwadawe Ale Ale Ale

A warrior song Of Tanzania

#### ELOHA BANANE

Eloha Banane Eloha Eloha Banane Eloha

Eloha Eloha Banane Eloha

Batonga Tribe Zimbabwe, old women singing

# **BAGA WOMEN**

Auoruma Auorumahe

Auorumahe
Auorumahe
Ella ello baga gini
Faro baroma
I oto qui hi he



Tr - Baga tribal women dance and sing all day



# KO LE OKO

Ko le oko Mama ko le oko

Mama Ko le oko



# **HALUNDE**

Halunde halunde Halunde haluya

Hepo hayehe Heposam hayaye hayayaye Hayayaye halunde

# **KILELE**

Kilele Kilele Awo Awo Kilele

Abo Abo Kilele Amo Amo Kilele

Ho Kilele Ho Kilele Awo Awo Kilela



# **ABORIGINES**

The Aborigines of Australia,
who are considered to be the most
ancient living culture on earth today, have
been singing ever since the DREAMTIME, their
mythological creation. Their songs ["manikey"] in
ceremonies, which are accompanied by the sound of
the didgeridoo and the tribal dance, are meant to have
a power of recreating the DREAMTIME, the reality
of animals, people, landscape and the whole universe.
The didgeridoo ["yidaki" in the Yolongu Aborigine
language], which is a hollow tree branch musical
instrument, became popular in Rainbow gatherings
and music circles and dance, ever since it first
emerged out of the Aborigine forest.



# **DIDGERIDOO**

I love the sound of the didgeridoo Music to my soul I love the sound of the clapsticks too Take away my fears

Take me back to the dreamtime It's where I wanna be Take me back to the dreamtime Set my spirit free

La la la la la la la la la. ...

# DREAM TIME

Dream-time, Dream-time
Wake up for your Dream-time

With your feet on the ground And your head in the stars Dance your dream away Dream your dance away



#### HINANE KAPUANA

Hinane kapuána
Hinane kapuána
Héy héy guna'
Guna guna'
Hipiye hipiye hipiye'
Guna ha guna ha guna ha guna hey'

An Aborigine children song from south Australia.

## KURTA

Kurta kurta dilti murungin ' Kurta martji hara kurta martji hara

An Aboriginal children's song from north-east Arnhem Land in north Australia [where the Didgeridoo is traditionally played] Kurta - sun, Martji - to come, Nara - to me

# KALGARE KALGARE

Kalgare kalgare tiriun martji Wak wak wakwak klrrr...

Craw song from north east Arnhem-land Australia Kalgare - craw, martji - to come, wak wak - sound of its wings



### RAPARIDOO

Shalom everybody how do you do
Here is a song for you it's the raparidoo
From the aborigine tribe called Yolungu
We got the yidaki it's the didgeridoo

They sing and play to keep creation Eternal dreaming is their intention They teach us the nature give inspiration Earth people a world connection

Nhungu djalove you we do not forget We play the yidaki with the greatest respect

Didge...

Since the white men to the bush arrived It's harder and harder for them to survive To keep their ancient knowledge alive And this is the story of many many tribes

Masai Hopi, the people of Uluru Yanomani Bushman, Maori and Zulu Bedawin Kelts, the people of Andaman Tribes of the Earth, we are all one

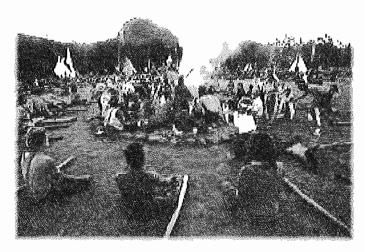
Nhungu djalove you...

Didge...



We shall keep the song the tribal culture
We shall learn to dance the spirit of nature
Know the plants the roots of the earth
Rainbow dreaming a tribal rebirth

So wawa ka yapa how do you do Here is a song for you it's the raparidoo From the Aborigine tribe called Yolungu We got the yidaky it's the Dideridoo



Full moon ceremony "om-shalom" land/first all Australia rainbow gathering 1996

Yidaki is the original word for the didgeridoo in N.E Arnhem land Austalia Wawa ka yapa : brothers and sisters nhungu djal - love you This song is sung in a rap style and can be accompined by a Didgeriooo in a rap rhythm

# JACKIE JACKIE

Jackie Jackie was a smart young fella Full of fun and energy Hes the only one that can tell you What the emu told the kangoroo

Chrita boobala willi mayer Billi nagel gon jally wah

Jackie Jackie was a smart young fella
Full of fun and energy
He was thinkin' bout getting married
But his girl ran away you see

Chrita boobala...

Hunting food was Jackies business 'till the white man came along Now his fences cross the country And the hunting days are gone

Chrita boobala...

Now white man got no money
Jackie Jackie sits and he laughs all day
White fella wants to give it back to Jackie
No fear Jackie won't have it that way
Chruta boobala...





Rastafarian chanting

Nayabhingi is the original order of the Rastafari people of Jamaica. Twice a month a Nayabhingi ceremony is held, while Nayabhingi prayer chants are sung to the Nayabhingi special drumming rhythm, said to be the beat of the heart. These chants involve Rasta motives such as nature, Zion and Babylon. These ceremonies are a spiritual experience of unity, of spirit, of love and oneness of hearts.

# FOUR HUNDRED YEARS

Four hundred years in a Babylon
Four hundred years''''
Four hundred years in a Babylon
Four hundred years in a Babylon
Four hundred years''''
I and I and I never yet cease the fire
Till Babylon walls burn down''''

# COME IN TO MY FATHER'S HOUSE

Come in my little ones come in Come into my father's house Come in my little ones Come in my pretty ones Come in to I father's house

I father's house it is built on love I father's house it is built on love I is built it is built of love I is built if is built Come into I father's house





I hear the words of the Rasta man say'

Babylon your throne
Gone dówn gone dówn
Babylon your throne
Gone down

I hear the words of the higher man say Babylon ...

I'hear the angles with the seven seals Babylon .....

| I<sup>r</sup>say'fly away home to | Fly away home

One bright morning
When my work is over
I will fly away home

I say fly...





# **HEBREW**

Hebrew songs have became
popular in singing circles. They
bring Eastern and Biblical vibes and the
sounds of this ancient semitic language. Some of
the songs here are old from the Bible and the later
Jewish tradition, and some are new
written by friends recently.



#### **IM NINALU**

Im nin'alú daletei neďivim Daletei marom lo ninalú

El chai meromam al keruvim Kulam berucho ya'alu

Ki hem eley kise'o kerovim Yodu shemo vi'yehalelu

El chai'ah ah ah ... Gm Am

# AYELET CHEN

Am | Ayelet chen begalut tismecheńi | Dm Am G G | Ubalaila ubalaila betoch heka melońi

Lai lai lai lai...

Lekos yena ani tamid mezuman

Vanit'arav Vanit'arav Chamad yena beyeni Lai lai...

Shetu dodim le'umati veshichru

Veha'eeru veha'eeru lesechel raayoni Lai lai...



# LECHA ELI

Lecha elî teshukati

Becha chaskhi ve ahavati

Lecha libi vechilyotay

Lecha ruchi ve nishmati

Hashiveni va'ashuva Ve tirtse et teshuvati

Lecha yadai lecha raglai Umimcha hi techunati Lecha atzmi lecha dami Ve'ori im gviyati

Hashiveni...

oh oh...



TR: To you God my passion is.

#### ET DODIM

Et dodim kala bo'i el gani

cm

Parcha hagefen henetsu rimonim

Chalaf hageshem hasetav avar Kumi ra'ayati hacheshek gavar

Neranena venismecha Neranena venismecha

## HAVA NAGILA

Hava'nagila Hava'nagila Hava nagila venismecha

Hava neranena Hava neranena <sup>cm</sup> Hava neranena vénismecha

Uru achim belév same'ach
Uru achim belév same'ach
Uru achim belév same'ach
Uru achim belév same'ach
Uru achim úru achim
Belév same'ach



Life is a celebration
In every moment
Cm
We open up our heart

Come join and celebrate
Come join and celebrate
Come join come join and celebrate

Brothers and sisters
Now is the time to open our hearts
Now is the time to open our hearts
Now is the time to open our hearts
Now is the time
To open up our hearts

# SHMA YISRAEL

Shma'Yisrael

Adonai'elohenu

Adonai'elohenu

Adonai'echad

Baruch shem kevod

Shem kevod'malchuto

Le olam vaed

Le olam vaed

# SHMA YISRAEL

Shma Yisraél Adonai elohenu Adonai echad

Shma Yisrael Adonai elohenu F (Em)<sup>2</sup> Am Adonai echad

Hebrew mantra TR - Hear Israel our God is one for ever



### TOLDOT HANSHAMA

Egel tal vekristal menagnim yachad

Beheichal hadmama

Vilonot harakia naeem im haruach

Shebaa im neshima

Mi shenach ba'achdut Ha'achdut nacha bo Gam belev hashmama Beheichal bereshit vilonot harakia Naeem toldot hanshama

Ma yihye ma haya

Ma hove hove ma

Menagenet hamusica

Umesaperet

Et sod toldot hanshama

### SHIR LAMA'ALOT

Shir la maalot esa einay el he harim Me'ayin yavo ezree Ezree me'im hashem Ose shamayim vaaretz Àl yiten lamot raglecha Al yanum shomrecha Hine lo yanum velo yishan Shomer yisrael Hashem shomrecha hashem tzilcha Al yad yeminecha Yomam hashemesh lo yakeka Veyareiach balaila Hashem yishmorcha mikol rá Yishmor et nafshecha Hashem yishmor tzetcha uvoeicha Me ata ve ad Olam

TR: A song to ascended I look to the mountains from where will come salvation...help will come from God creator of sky and earth



# OSE SHALOM BIMROMAV

Ose shalóm bimromav<sup>A7</sup>
Ose shalóm bimromav<sup>A7</sup>
Hu ya ase shalom alienu
Ve al kól yisrael '
Ve imru'imru amen

Yaase shalom yaase shalom Shalom aleinu Ve'al kol yisrael

Ya ase shalom ya ase shalom Shalom aléinu Ve al kol yisraél

Ya'ase shalom ya'ase shalom Shalom aleinu Ve'al kol yisrael

TR: The one who makes peace in the sky will make peace upon us!

#### **ELI ELI**

Eli''eli''
Shelo yigamer le olam'
Hachol vehayam'
Rishrush shel hamayim
Berak hashamayim
Tfilat ha'adam'

Hachol vehayam'
Rishrush shel hamayim
Berak hashamayim
Tfilat ha'adam'

TR - My God, my God, may it will never end. The sand and the sea the sound of the water the lightning the sky, prayer of man kind.

## MI HAISH

Am Mi'ha'ish'
Mi'ha'ish'
Hachafetz chayim'
O'hev yamim'ohev yamim'
Lir'ot tov'

Netzor leśhoncha mera'
Usfatecha'midaber mirma
Sur mera va'ase tov '
Bakesh shalom' verodfehu'

# **GESHER TSAR**

Kol haolam kuló Gesher tsar meod Gesher tsar meod Gesher tsar meod Gesher tsar meod

Veha'ikar Veha'ikar Veha'ikar Lo lefáched Lo lefáched klal

Veha'ikar Veha'ikar Veha'ikar Lo lefached klal '

TR - The world whole is a narrow bridge. The main thing is not to fear!

# LEV TAHOR

Am Lev tahor
Bra li elohim
Am Veruach nachon
Chadesh bekirbi

Al tashlicheni
Al tashlicheni
Milefanecha

Veruach kodshecha

Al tikach mimeni

TR: Pure heart God created in me and right spirit renew in me!

### MAL'ACHEY - HASHALOM

Shalom aléchem mal'achey hashalom Mal'achei élýon Mi melech mal'achey hamelachim Ha kadosh baruch hu

Shalom aléchem mal'achey hashalom Mal'achey elyon Mi melech mal'achei hamelachim Ha kadosh baruch hu

Bo'achem le shalom....

Barchuni le shalom...

Be shivtechem le shalom...

Tsetchem le shalom...



TR: Peace upon you angels of peace Welcome in peace, bless me in peace, go on your way in peace.



# **ZOCHER HALEVANA**

Umi' Shesod ha emuna bekocho' Zocher halevana belibo'

Yechamem ora et gufo Zocher halevana belibo

Velo yira ki tov Velo yira



TR: The one who has the secret of belief in his power remembers the moon in his heart and is warmed by her light.

# **BECHOL MILA KAYAM**

Bechol mila kayam Vechai bechol neshima Am Aah

Vaani mechapess Hena vahena lo emtza' Ahhh...

Éin sof la maagal Ma shehaya od yihye Amh Aah

Bein kol hamedume
Ma achapes
Bein kol hamedume
Bein kol hamedume
Ma avakesh
Natati lévavi
Ahhh...

Rhythm 6/8 TR: In every word and breath there is life I'm looking every where and not finding



Ka'ayal 'ta'arog Ka'ayal 'ta'arog An/F# Al afikey mayim Ken nafshi ta'arog Elecha Elohim '

Tsam'a nafshi
Le elohim le el chai

Matay avo
Ve'erae pney Elohim

#### SHIR HAMA'ALOT

Shir hama'alot Mima'amakim Kra'aticha' Elohim

Adonai shima bekoli
Tihiyena ozneicha kashuvot
Lekol tachanunay

TR: I call upon you God from the depths. God listen to my begging.

# SHUVI NAFSHI (NA NAY NA...)

Shuvi nafshi lemnuchaychi Ki hashem ki hashem Gamal alaichi

Ki chilatsta nafshi mimavet Et éyni midima Et ragli ragli midéchi

Na nay na na...

Rhythm 6/8
TR: Come back my soul to rest, you saved my soul from death.
By Rabbi Shalomo Carlibach



# BRIT

Ve kharati lahem
Brit bayom hahu
Im chayat hasade
Ve im off ha shamayim ve remes ha adama
Ve keshet vecherev
Umilchama eshbor
Min ha aretz
Ve hishkavtim laberach

In that day I make a covenant

With the beasts and the birds

With all creatures that walk on this earth

As bow and sword and battle

Disappear from the land

So that all may safely rest

<sup>\*</sup> Lyrics Bible - Book of Hoshea

<sup>\*</sup> music Shimshai & Amir Paiss

## **SHECHARCHORET**

Shecharchoret ýikré ...u...ní
Tsach haya óri

Mi meláhat shemesh ka...yíts

Am, G

Ki meláhat shemesh ka...yíts

Ba'li shechori

Shecharchoret yafyafit kolkach Eynayich esh boeret libi Kulo shelach

Shecharchoret yikre'u...ni Kol yordey hayam Im od pa'am yikre'u...ni Shuv elech itam

Shecharhoret yafyafit ...

Shecharchoret yikre'e...ni Ben le'av molech Im od pa'am yikre'e...ni Acharav elech

Shecharhoret yafyafit ...

# IM BETOCH HA'ESH

Im betoch ha'esh Im betoch hayam Tfilati ola

El mekom shochen El mekom shchina El hamaayan

Besorát chai shata el ha or Neshama gdoľa

TR - If in the fire, if in the sea, my prayer goes up.

# **NUACH**

Nuach al Kanfei hachaim Hem yovilucha Lamakom hanachon

Ten be tarlmilcha
Chochmat hadrachim
Üvelibcha ahava
Hate oznecha litschok yeladim
Ten bekolcha shira

TR: Rest on the wings of life, they will take you to the right place. Put in your backpack the wisdom of the road and in your heart - love. Listen to children's laughing, and sing.

## SHA'AR

IAm , , G Am
IF Em Dm Ç G Am (Am)<sup>1</sup>

Sha'ar a'sher nisgar '
Kuma petacheh'u

Function
Utzvi a'sher barach

Color Barach
Elái shelachehu'

L'ai la la...

Leyom bo'acha adai Lalin beven shadai Sham rechacha hatov Alai tanifehu

Maze demut dodech Kala yefeyfiya Ki tomeri elai Shilcha vekachehu

Hahu yefe ayin Adom vetov ro'ee Re'i vedodi ze Kuma meshachehu



# **ALI RUCHI**

Koli esa léfanecha
Bemetek leshoni odeha
Be'od odéha' be poém

Ahalel el beshir hadash Tif'eret ozo alay elbash Matok midyash hu lechaiki

Ali ruchi áli nafshi áli ali
Ali ruchi áli nafshi áli ali
Em
Ali ruchi áli nafshi áli ali
Em
Ali ruchi áli nafshi áli ali
Em
At harei yodá at et hagan mimeno bat

All luwach libi bo'ér mabatech
El hagan hané'elam hashivi chelkech
Ali ruchi...
Em
At harei yoda'at et hagan mimeno b'at

Gale na zohar panecha

Elay tiftah sód razecha
Hé'ater berachamecha

Pros alay sukat shlomecha

Em Háshamaim bétohi zru'éy kohavim

Ali ruchi...

# **SALAM**

Od yavo shalóm aleynu Od yavo shalóm aleynu Od yavo shalóm aleynu Ve'al koolam'

Salaam Aleynu ve'al kol haolam Salaam Salaam

TR: Peace will come upon us and upon the whole world

# HEENE MA TOV

Heene ma tóv uma nácem Shevet achim gam yachad

Heene má tóv Shevet achim gam yach



Rhythm 3/4 TR: How good and pleasent it is, brothers and sisters sitting together



Pray for the peace
Of Yisrael
Pray for the peace
Of Yishmael
Pray for the peace
Of Yishmael
Pray for the peace
Of all the world
And all the world
Shall live in Peace

Shalom shalom

Shalom shalom shalom

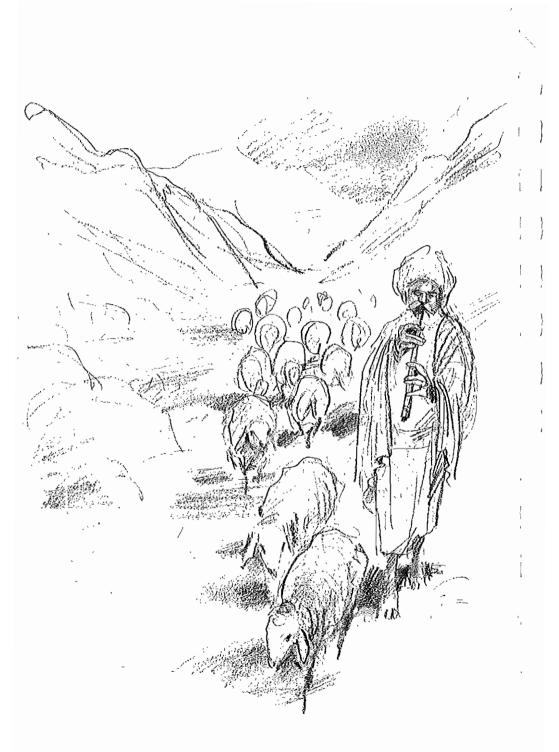
Shalom shalom shalom

Shalom shalom shalom

Shalom shalom shalom

Salam aleicom ya habibi





# BALADI Songs of the Middle East

Singing and music are central and much loved in the culture of the Middle East, characterized by the use of quarter tones, improvisation and instruments such as the Oud, Violin, Kannoon, Nhey and Darbuka. The "Taksim" is solo improvisation in the opening, and the "Makam" is the musical scale that has a certain mood. This chapter contains a collection of songs from the various cultures and languages of the Middle East – Arabic, Turkish and Persian. (The Hebrew version of this song book contains a detailed Middle East chapter). We believe the music can serve as an important tool to connect the people of this troubled area. Enjoy!



# AH YA ZAIN

Ah ya zain ah ya zain
Ah ya zain al abadin'
Ya ward ya ward amfatach
Gm Bein al basatin

Sanatein sanatein Sanatein wa'anna bastinac Ala ein ala ein bastana Ya chabibi ya nur al ein

There are different versions all over the Middle East and the Balkans

## YA CHABIBI

Ya chabibi'ud li tani' Ya chabibi'ud li'tani' Gald chibi

'Radi ģalbi 'Galb baćhib élawalani'

A song from Sudan about first love

# YA BABA

Allah allah ya baba Wesallam aleic ya baba

Sidi mansur ya baba <sub>Em</sub> Am Nimshi unzur ya baba

Rhythm 2/4
From the Berbers of Moroco.

# **HASSNA**

Hassna ya Leila Hassna ya jarti, Hassna ya jarti Hasna ya Leila Leila Akatabti aleiha

Imshit leil abuha
Gulti lo ya jari
Wabintec chamka chamka

A Shalat leil nari

Wedayna he walla Wadayni min allah

TR - Hassna my dear, my heart goes for her. I told her father - your daughter is crazy, she stole my heart. Morrocan song.

## YA RAYAH

Ya rayah win tsafar trouh taaya wa twali ' Sh'al nadmou l'abad el ghaflin qablak ou qabli'

Sh'al cheft al bouldan l'amrine wa ilbard al khali Sh'al dhiyaat wqat chhal tzid mazal ou t'khali Ya lghayeb fi bled ennas chhal t'aya ma tadjri Gm Tzid waad el qoudra wala zmane wenta ma tedri

Ya rayah ...

Ya msafer naatik oussaayti addiha an bakri Shouf ma yeslah bik qbal ma tbia ou ma teschri Ya nnayem djani khabrek ma sralek Ya srali Hakdha rad el qalb bel djbine sabhane el aali

TR: OH TRAVELER (Translation)

Oh departing traveler where are you heading

Your journey is bound to failure

How many travelers before you

Have sought the path with similar results

How many cities and deserts have I roamed

How much time have I wasted

Touring from one place to another

# LAMA BADA

Lama bada ya thassa'ana

Lama bada ya thassa'ana

Aman aman aman aman

Aman aman aman aman

Hibi jamal ufataana

Gm Dm A Dm

Aman aman aman aman



Rhythm 10/8
A Muwasakh song that orginated in Andalusia in samai thaqil (10/8)
TR - when she begains to sway my love the beautiful one attracts me

#### NABI NABI

Line: G G Em C D G

Nabi nabi nábi

Aaléca sallamo Nabi nabi nabi

Aaléca sallaťo

Ya khabib Allah hu

Aaleca sallamo

Ya khabib Allah hu

Aaleca sallato

Line:

Adam adam...

Nuah Nuah...

Ibrahim Ibrahim...

Mariam Mariam...

Mussa Mussa...

Issa Issa...

Muhamad Muhamad...

Line:

Allah Allah Allah

Ya rab el alamin

Allah Allah Allah

Ya malic yum el din

A chant from the Sahara

# FAIN RADIBI YA ACHUYA

Fain radibi ya cahuya Fain radibi ya Fáin radibi ya cahuya Fain radibi ya

La illah il Allah El Mulana

La illáh il Alláh

El Mulana

Played by Nas El Jiwan, a Morrocen band about their singer Jil Jalal, who was murderd because of his struggle for peace.

TR - Where did our brother go

# **ALLAHI TURGUS**

Allahi turgus Um urgus

Wallahi turgus Um urģus

\*Elohim roked Kum lirkod

TR - God is dancing Get up and dance

<sup>\*</sup> Hebrew version

#### **KATIBIM**

Uskudara gider iken aldi da bir yagmur

Dm A<sup>7</sup> (Dm²)

Katibimin setresi uzun etegi camur

Katip uykudan uyanmis pozleri mahmur Katip benim, ben katibin el ne karisir Katibime kolali da gomlek ne guzel yarasir

Uskudara gider iken bir mendil buldum

Mendilimin icine de lokum doldurdum

Katibimi arar iken yanimola bulolum Katip benim, ben katibin el ne karisir Katibime kolali da gomlek ne guzel yarasir

#### Tr:

As I was going to Üsküdar it started raining. My secretary's long skirt trailed in the mud.

# **ALLAH HU**

ye zamiin jab na thii ye jahaan jab na thaa

chaand suraj na the aasmaan jab na thaa

raaz-e-haq bhii kisii par ayaan jab na thaa

jab na thaa kuch yahaan Thaa magar tuu hi tuu

Allah hu allah hu allah hu Allah hu allah hu



# ISHQ ALLAH

Ishq allha mahbud lilah Ishq allha mahbud lilah

God is love lover and beloved Love Lover and beloved I am love lover and beloved Love lover and beloved Love lover and beloved

\* Sufi chant

# MASH ALLAH

Through your eyes
Shines the light
Mash allah mash allah
Wonder of God in you

Mash álláh mash alláh Mash álláh mash alláh Mash álláh mash alláh Mash álláh mash alláh Wónder of Gód in you'' Wónder of Gód in you



# ALLAHU ALLAH

Omrum yitirmis vironemiyem Aklin yitirmis divanemiyem

Állahu Allah Állahu Allah Állahu Allah Állahu Allah

Kanat vururum doner dururum Yanar kururum pervanemiyem

Allahu Allah...

Yasli gozlerim tutmaz tizlerim Yolun gozlerim mestanemiyem

Allahu Allah...

Aska can feda alsa ne fayda Ask oku yayda kemanemiyem

Allahu Allah...



Turkish sufi By Aski

#### TR: ALLAHU ALLA

Am I ruin who lost his life Am I mad who lost his mind

Allahu Allah

Allahu Allah

I beat wings I keep turning
I burn and dry am I a butterfly

Allahu Allah...

My eyes wet my knees weak I wait for your coming, am I drunk

Allahu Allah...

What good if life sacrified for love Love's arrow on the bow am I a violin

Allahu Allah...

# TU IN ZAMUNE

Tu in zamune
Tu in zamune
Eshke immune
Osheri yo eshk ine
Em Am
Vafu immune

Umat mohapat
Hal shode hod"at

Hame rafik hame yadust

Hame ye hamdan

Goli chu donya

Birank nemishe

Choreye gul umade

Em Am

Am

Am

Am

Am

Am

Am

Am

Choreye gul umade

Vafo hamishe

Daru gushe bod Náraftam asyód

Sókute in kalbe

Pósorkam shodhe faríot

Hala voy voy voy vo Dpm Apm Dpm Apm Dpm E E<sup>7</sup> Apm Hala voy voy voy vo

A Persian folk song

## BENIM BIR KARDASIM

Dm Bb Am Gm F C Dm

Benim bir kardasim var dunyalarin eyisi

Bu Am Gm F Dm (Dm)

Vay vay vay vay vay vay canim kardasim

Gururunla kendini bu yerlere getirdi Saygisliyla insanlara kendisini sevdirdi Vay... benim kardasim vay... asil kardasim

Bir kalbi vardi onun dunyalara sigmayan
Bir beyni vardi onun dunyada ender olan
Vay... benim kardasim vay... canim kardasim

Dusman bile olsaydin kizamazdin sen ona Duruslugunle getiri sevgiyi insanlara Vay... benim kardasim vay... asil kardasim

Turkish, by Arto Tune Boyacian & Ara Dinkjiyan-Onno Written to his dead brother.





& European Folk

The gypsies are artists
nomad people living today
mainly in Europe. They immigrated
from north India probably about 1000
years ago, bringing with them their culture,
language, dance and music. Their music
today is influenced by the different European
cultures around them as well as their
problematic situation as stateless people.

# NO TENGO LUGAR

# נולד לאהבה

No tengo lugar C No tengo paiśaje Yo menos tengo patria

אין לי מקום לא נוף לא ארמה רק אש זורמת כין אצבעותי

Con mi dedos hago el fuego
Y con mi corazón te canto
Las cuerdas de mi corazón lloran

מנגן ליבי שיר נדודי שירת הלב ניגון חיי נולד לאהכה נולד לאהכה האהכה היא אש שיריי 1st האהכה היא כל געגועיי 2st תתיר כל נדרי

Nací en Álamo <sup>F</sup>
Nací en Álamo <sup>F</sup>
No tengo lúgar <sup>Em</sup>
No tengo paisaje <sup>F</sup>
Yo měnos tengo patria

Nací en Álamo Nací en Álamo Ay cuando canta y con tus dolores Nuestras mujeres te hechizan

Bm P G F Em C P Em Am Em B<sup>7</sup> Em , Am Em B<sup>7</sup> Em



# **EDERLEZI**

Same amala oro kelena

Am Dm C Am F
Oro kelena dive kerena

Am D Am
Sao roma daje

Kelen...a

Sao roma babo babo
Sao roma o daje
Sao roma babo babo
Ej ederlezi ederlezi
Sao roma daje

Sao roma babo e bakren cinen
A me coro dural besara
A me coro dural besara
A a daje amaro dive
Amaro dive ederlezi
Edivado babo amenge bakro
Sa o roma babo e bakren cinen
Ej sa o roma babu babu

<sup>\*</sup>Goran Bregovic-from the movie Ederlezi-שעת הצוענים

# ROUMELAY

Tse tou minimay moundra kourva me Tse tou minima mada moundra dameri Roume roume roumelay ayde ayde ayde Roume roume roumelay ayde ayde ayde



<sup>\*</sup> Hungarian Gypsy



# VISHINE RUVINA

| Vishina rovina lanu kóla korim vishina róvina | Ah ha ha vishina róvina

Āruvina vishina ruvina Āruvina vishina ruvina Vishina ruvina

| Vishmiba nerseno moge romaine nato

Ah ah moge romaine nato Aruvina...

l Hai de tano hai devlako haida palamende

Ah ah ah haide palamende Aruvina...

\*Albanian Gypsy

¥ }

## **OPA CUPA**

Me sem gova chavoro Khleav mange majilacho Oj andale mandale e chora man astaren

Kas me astarava me mange asava Samo jekh chaj ni mangel Voj mande puchel

Oo pa cupa na ker mange chaje muka Ti daj ka merel ako ni keles

Lumbaj, lumbaj lum balai aide aide aide Lumbaj, lumbaj lum balai aide aide aide

Sa e chaja kelena
Voj ni mangel te khelel
Oj andale mandale, mundarel man o devel
Ava ruza ava khel
Pa tiro mek avel
Oj andale mandale,e sviracha ka kelen

Oo pa cupa...

Written by Saban Bajramovic, a Gypsy from Serbia Tr- I am a poor guy, the best dancer, but there is one girl who doesnt like to dance with me, Come Rosa dance with me, marry me the fire burns in my heart



Otchie chyornie
Otchie strasnie
Otchie strasnie
Otchi zguchie
I prekrasnie
Kak lyublyu ya vas
Kak boyus ya vas
Znat uvidel ya
Vas v nedobriy chas



(Dark Eyes) A Russian Gypsy folk song

#### TUTTI FRUTTI

Tutti frutti tekelas tekelas tekelabas

p

Tekelas tekelabas veromentse temangar

Tchisanamso tekéraw palalate me meraw

Sayelou nyatai teki ke palalate omere

Kato bitaw omaato haida dou mako dgoro Aukera make guiri kererori za mogui

<sup>\*</sup>Romanian Gypsy song from the movie - A Stranger between Gypsies (Toni Gadlif)

#### KATCHUR KHAN

Aje takari yeri jhane chadin Jhane padima sita nebila leri Aje takari yeri jhane chadin Jhane padima sita...

Aje takari neśa de kabel jun <sup>Gm</sup> Jivule reka re dungla

Gameri Donia rake maʻ Allah rake iman chakarie Yero name katchur khan

Take take me goldilla ya Goldilla sava rebilla la Take take me goldila, goldila sava

Aje takari nesa...

Tota mota game-lutiya nina kalelo la nebila la Tota mota gameluti Nina kalelo la...

Aje takan nesa...

<sup>\*</sup>Rajastani Gypsy in Marwari languege from a Țiti Rubin CD. Words from hearing. About a local Rajastani Muslim hero called Kachtur Khan



Folk Songs Of European Cultures



#### CONTAOS ALIGRIA

Contamos con algria

Lets sing with happiness

El ciel esta gustande

Because the sky loves it

E nosotre Hermaninio ¹fuego La grascias esta gustando

And to our little brother - the fire.

Thank you for your love

Rhythm 3/4

#### **PAPILLON**

Papillon vole vole vole Papillon vole vole donc

Vole vole vole sur mon village Vole vole vole sur ma maison

TR - Butterfly fly above my villagge French song by a friend

<sup>\*</sup> Spanish folk song, sung in a kannon style-men and women

<sup>1-</sup>Change words each time



#### GLAVA LITA

Glava lita boli zinomoy Glava lita boli zinomoy Glava lita bo....li Illi polo dina zinomoy Illi polo dina

Nima glava boli mamoma Nima glava bo....li Sritse sou ma boli mamoma Zasnosht nata vetcher

Say glassilo sare mamoma Say glassilo sa...re Koyno torno loube mamoma I ste dassa jene



Bulgarian love song. Bm - Open accord.

TR - My son - do you have headacke or you get crazy

I don't have headacke mom, my heart hurts because of yesterday,
because my beloved left with another

#### LA LUNA PUE BELLA

Il cielo pieno di stelle Tifa pensare Alle cose piu belle

Piu belle piu belle

Io sono gvardo lontano E-Vede un fiume che scorre

Pian piano pian piano

El fiume che una piroga Edentro-questa che un

Uumo ce voga

Ce voga ce voga

TR:

The sky is full of stars

Make me think of more

beautiful things

More beautiful More beautiful

I see far

Flowing river

Slowly slowly

There is a canoe in the river

In it a man that seeks

And seeks and seeks

E-Intanto dietroa la duna

Vedo salire pian

Piano la luna

La luna la luna

In that time

behind the dune

The moon is slowly rising

The moon the moon...

l Uumo lasha volgare

Guarda la luna

E-si-mette-a cantare

Cantare cantare

The man leaves the oar

Looks to the moon

and starts singing

And singing and singing

Rhythm 3/4



Ti prego o marde luna Dong al mio popolo un-po Di fortuna Fortuna fortuna He is praying to mother moon Give my people luck and abundance luck luck...

Proteggi Le
Nostre greggi
Face ll mio popolo
Rispette la legge
La legge laegge

Protect
our herds
(not) Make my people
respect the law
The law the law..

Intanto detroa la duna Vedo sparire pian piano La luna La luna la luna

In that time
behind the dune
The moon is setting
The moon The moon...

Italian folk song che - prnounced ke and c- che in the Italian Rainbow they would often sing No la legge -will not keep the law

#### ALLA FIERRA DE'LL EST

Alla fierra de`ll est per due soldi Un topolino il mio padre compro

E` viene il gatto che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E' viene il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro Alla fiera...

E' viene il bastone che picchio il cane che morse il gatto

E` viene il bastone che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo

che al mercato il mio padre compro Alla fiera...

E`viene il fuoco che brucio il bastone che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E' viene l'aqua che spense il fuoco che brucio il bastone che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E' viene il toro che beve L'aqua che spense il fuoco che brucio il bastone che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...



E' viene il macellaio che uccise il toro che beve L'aqua che spense il fuoco che brucio il bastone che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro

Alla fiera...

E` Langelo dell'a morte sul macellaio che uccise il toro che beve L`aqua che spense il fuoco che brucio il bastone che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro Alla fiera...

E infine il Signiore su'll Langelo dell morte sul macellaio che uccise il toro che beve L'aqua che spense il fuoco che brucio il bastone che picchio il cane che morse il gatto che si mangio il topo che al mercato il mio padre compro Alla fiera...

Italian song similar to the Hebrew 'HAD GADYA'

#### BELLA CIAO

Quella mattina mi son son svegliato
Oh bella ciao bella ciao bella ciao ciao ciao
Quella mattina mi son son svegliato
E o trovato L`invasor

Oh Partigiano porta mi via, Oh bella ciao Oh Partigiano porta mi via che mi sento di morir

E se io muoio da partigiano, Oh bella ciao E se io muoio da partigiano tu mi devi sepellir

Seppelire la su in montagnia, Oh bella ciao Seppelire la su in montagnia sotto lombra di un bel fior

E tutti quelli che passeranno. Oh Bella ciao E tutti quelli che passeranno Mi diranno che bel fior

E questo il fiore del partigiano, Oh bella ciao E questo il fiore del partigiano morto per la liberta

Partizan song



#### VU BISTU GEVEN

Vu bistu geven Az gelt iz geven Un der nådn iz gelegn oyfn tish Haynt bistu do az keyn gelt iz nito Un dos lebn iz gevorn asoy mies...

Ya ya ya ya ya F Gm Dm, Bb A Dm,

Vu bistu geven
Az yugnt iz geven
Un dos lebn iz geven tsuker-zis
Haynt bistu do az di hor zaynen gro
Un dos lebn iz gevorn azoy mies Ya ya ya...

Vu bistu geven
Az yugnt iz geven
Un dos harts hot mit libe gebrent
Haynt bistu do az der kop iz shoyn gro
Un es tsitern bay mir shoyn di hent Ya ya ya...

TR:Where were you
When my dowry was readily at hand
Now you are here
But all is lost
And my life has become an ordeal

Yiddish song

#### **NANETTE**

Ouvrez ouvrez

La porte Nanette ma jolie

Ist Bm
J'ai une belle r'obe a vous presenter

O'uvrez moi la porte

Et laissez moi entrer

Mon pere est én chagrin Ma mere en grande tristesse Et moi je suis fille de bien grand merci <sup>4th</sup>Pour ouvrir ma porte a ette heure ici

2nd-j'ai un beau foulard 3rd-j'ai un beau mari

<sup>4th</sup> Mais j'ouvrirai ma porte Pour le beau mari

TR- open open the door, Nanette my beauty
I have a scarf to give you
Chorus-My father and mother are in saddness so I cannot open now
But I will open for my beautiful husband
The third line in the first verse changes each time
The last line changes only while singing the third time
French folk song



#### DAME LA LIBERTAD

Dame la libertad del água de los mares
Dame la libertad de la tormenta
Dame la libertad de la tierra misma
Dame la libertad del áire
Dame la libertad del áire
Dame la libertad de los pajaros de las marismas
Vagadores de las sendas nunca vistas

Mchani zin el amar'
Mchani zin'
Mchani zin amulat'
El einin'

Tr -Give me freedom of the water, of the seas,
Freedom from suffering, of the earth, air!
Some calld it God, some Allah, some are wondering,
Maybe comes the time and maybe you will
Understand that what was lost cannot be searched and found

#### MAKEDONSKO DEVOJCE

Makedonsko devojce kitka sarena Vo gradina nabrana dar podarena

Dali ima na ovoj beli svet Poubavo devojce od makedonce Nema nema neke se rodi Poubavo devojce od makedonce

Nema dzvezdi policni od tvoj'te oci De sa nok'e na nebo den k'e razdeni Dali ima...

Koga kosi raspletis kako koprina Licna si I policna od samovila

Dali ima...

Koga pesna zapee slavej nadpee Koga ora zaige srce razigra

Dali ima...

Line: | Cm Fm Bb E6 | Cm Fm G Cm 7/8

Macedonian folk song-about how beautiful Macedonian girls are.

Their eyes like the stars, their hair like silk, they sing and dance so nicely.



#### **MISIRLOU**

Misirlou mou I glikia sou matia Floga mehi inapsi mes tin karolia Ah Yahaibibi Ah Yaleleli Ah Ta dio sou hili stozoune meli ime

An Misirlou Trella tha merthi den ipofero bia
An tha si klepso mes ap tin Arabia

Mavro mata Misirlou mou trelli Tizoi mallazo mena fili Ah Yahabibi Mena filaki Ah Aoto diko sou to sto mataki ime

Ah Misirlou...

<sup>\*</sup> N. Roubanis Greek song



# FLOWER POWER

SONGS OF THE 60S
BY THE MAIN ARTISTS OF
THE PEACE AND LOVE MOVEMENT

The music played an important part in "the peace and love" movement of the 60's, which peaked in the Woodstock festival in 1969. The whole Rainbow culture is originated in those interesting years. The Hippies, the flower children, can be seen as our mythological dreamtime founders. Many of their songs are sung in today's singing circles. I remember, at the European Rainbow in Poland in 1991, before the vision circle, we sang, hundreds of people, for about 2 hours, John Lennon's song "All we are saying is give Peace a chance". Another Lennon song, "Imagine," seems as if taken directly from the Rainbow invitation to the world gathering.

#### **IMAGINE**

Imagine there's no heaven '

Imagine there's no heaven '

It's easy if you try '

No hell below us'

Above us only sky'

Imagine all the people

Living for today...'

Imagine there's no countries
It isn't hard to do
Nothing to kill or die for
And no religion too
Imagine all the people
Living life in peace...

You may say I'm a dreamer But I'm not the only one I hope someday you'll join us

And the world will be as one (lives as one)

Imagine no possession
I wonder if you can
No need for greed, or hunger
A brotherhood of man
Imagine all the people
Sharing all the world...

you may say ....

John Lennon

#### **GIVE PEACE A CHANCE**

Ev'rybody's talking about
Bagism Shagism Dragism
Madism Ragism Tagism
This-ism that-ism is-m is-m

All we are saying
Is give peace a chance

C'mon
Ev'rybody's talking about Ministers
Sinisters Banisters and canisters
Bishops and Fishops and Rabbis
And Pop eyes
And bye bye bye byes...
All we are saying ...



John Lennon

GIVE PEACE A CHANCE was recorded in 1969 at a "Bed-In" Lennon staged in Queen Elizabeth's Hotel in Montreal. John and Yoko stayed in bed for 8 days, beginning on May 26, in an effort to promote world peace. Some of the people in the hotel room who sang on this were Tommy Smothers, Timothy Leary, Allen Ginsberg and Petula Clark. This song quickly became the anthem of the anti-war movement.

#### LET IT BE

When I find myself in times of trouble Mother Mary comes to me Speaking words of wisdom let it be

And in my hour of darkness

She is standing right in front of me

Speaking words of wisdom let it be

Let it be let it be Let it be let it be \( \text{Whisper words of wisdom let it be} \)

And when the broken hearted people Living in the world agree There will be an answer let it be

For though they may be parted There is still a chance that they will see There will be an answer let it be

Let it be...

Yeah there will be an answer let it be Let it be...

Whisper words of wisdom let it be

6

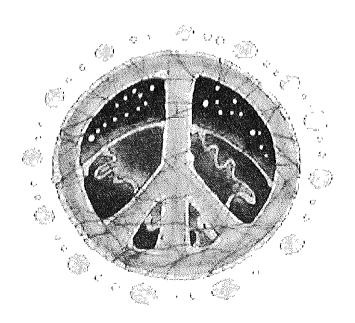
And when the night is cloudy

There is still a light that shines on me

Shine on until tomorrow let it be

I wake up to the sound of music Mother Mary comes to me Speaking words of wisdom let it be Yeah let it be let it be

Let it be...
Oh there will be an answer let it be



#### **BECAUSE**

Because the world is round

It turns me on Because the world is round

Because the world is round

Ah...

Because the wind is high It blows my mind Because the wind is high Ah...

Love is all love is new Love is all love is you

Because the sky is blue It makes me cry Because the sky is blue Ah...



#### BLOWIN' IN THE WIND

How many roads must a man walk down
Before you call him a man'
How many seas must a white dove sail
Before she sleeps in the sand
Yes how many times must the cannon balls fly
Before they're forever banned

The answer my friend
Is blowin' in the wind
The answer is blowin' in the wind

Yes how many years can a mountain exist
Before it's washed to the sea
Yes how many years can some people exist
Before they're allowed to be free
Yes how many times can a man turn his head
Pretending he just doesn't see

The answer ...

Yes how many times must a man look up
Before he can see the sky
Yes how many ears must one man have
Before he can hear people cry
Yes, how many deaths will it take till he knows
That too many people have died

The answer..

#### WE SHALL OVERCOME

We shall overcome
We shall overcome
We shall overcome
We shall overcome
We shall overcome some day

Oh deep in my heart I know that I do believe
We shall overcome some day

We'll walk hand in hand...
We are not afraid...
The truth shall set us free...
We shall live in peace...



A gospel song by Charles Albert Tindley that became The civil rights song, sung by John Baez and Bob Dylan



#### **AQUARIUS**

When the moon is in the Seventh House And Jupiter aligns with Mars Then peace will guide the planets And love will steer the stars

This is the dawning
Of the age of Aquarius
The age of Aquarius'
Aquarius'
Aquarius'
Aquarius'

Harmony and understanding
Sympathy and trust abounding
No more falsehoods or derisions
Golden living dreams of visions
Mystic crystal revalation
And the mind's true liberation
Aquarius'

Aquarius'



#### SUMMER TIME

Summertime

Summertime

Am<sup>7</sup>
And the livin' is easy

Fish are jumpin'

And the cotton is high

Oh Your daddy's rich

Em Am<sup>7</sup>
And your mom is good lookin'

So hush little baby

B<sup>7</sup>
D'on't you cry...

One of these mornin's
You're gonna rise up singin'
Then you'll spread your wings
And you'll take to the sky
But 'till that mornin'
There's nothin' can harm you,
With Daddy and Mammy
Standin' by . . .

Also sung by Janis Joplin Music by George Gershwin, lyrics by Ira Gershwin and Du Bose Heyward, 1933



#### DUST IN THE WIND

Only for a moment

And the moment's gone

All my dreams'
Pass before my eyes

A curiosity

Dust in the wind

Am/G
All \*they are is dust in the wind

Same old song
Just a drop of water
In an endless sea
All we do
Crumbles to the ground
Though we refuse to see

Dust in the wind...

Now Don't hang on
Nothing lasts forever
But the earth and sky
It slips away
And all your money
Won't another minute buy

Dust in the wind...

By Kansas

#### REDEMPTION SONG

Old pirates yes they rob I Sold I to the merchant ships Minutes after they took I From the bottomless pit

But my hand was made strong By the hand of the almighty
We forward in this generation Triumphantly

Won't you help to sing '
These songs of freedom
'Cause all I ever have'
Redemption songs,' Redemption songs '

Emancipate yourselves from mental slavery
None but ourselves can free our minds
Have no fear for atomic energy
'Cause none of them can stop the time

How long shall they kill our prophets
While we stand aside and look? Ooh
Some say it's just a part of it
We've got to fullfil the book Won't you help...

**Bob Marley** 



#### THREE LITTLE BIRDS

Don't worry about a thing Cause every little thing is gonna be all right

Rise up this mornin'

Smiled with the risin' sun

Three little birds

Pitch by my doorstep

Singin' sweet songs

Of melodies pure and true

Singing this is my message to you-ou-ou



#### ONE LOVE

| One love one heart | Let's get together and feet all right

Hear the children crying One love
Hear the children crying One love
Sayin' Give thanks and praise to the Lord
And I will feel all right
Sayin' Let's get together and feel all right

Let them all pass all their dirty remarks One love
There is one question I'd really love to ask One heart
Is there a place for the hopeless sinner
Who has hurt all mankind just to save his own
Believe me

One love...



Bob Marley makes peace on stage between two political leaders of Jamaica



#### SOLO LE PIDO A DIOS

Solo le pido a Dios
Que el dolor no me sea indiferente
Que la reseca muerte no me encuentre
Vaca y solo sin haber hecho lo suficiente

Solo le pido a dios Que lo injusto no me sea indiferente Que no me abofeteen la otra mejilla Despus que una garra me arae la suerte

Solo le pido a dios Que la guerra no me sea indiferente Es un monstruo grande y pisa fuerte Toda la pobre inocencia de la gente

Solo le pido a dios Que el engao no me sea indiferente Si un traidor puede ms que unos cuantos Que esos cuantos no lo olviden fcilmente

Solo le pido a dios Que el futuro no me sea indiferente Desgraciado es el que tiene que marchar Para vivir una cultura diferente

#### GRACIAS A LA VIDA

Gracias a la vida que me há dado tanto Me dio dos luceros y cuando los abro Pérfecto distingo lo negro del blanco Y en el alto cielo su fondo estrellado Y en las multitudes al hombre que yo amo

Gracias a la vida que me ha dado tanto Me ha dado el odo que en todo su ancho Graba noche y da ros y canarios Martillos turbinas ladridos chubascos Y la voz tan tierna de mi bien amado

Gracias a la vida que me ha dado tanto me ha dado el sonido y abecedario Con l las palabras que pienso y declaro Padre amigo hermano y est alumbrando La ruta del alma del que estoy amando

Gracias a la vida que me ha dado tanto Me ha dado la marcha de mis pies cansados Con ellos anduve ciudades y charcos Valles y desiertos montaas y llanos



Y la casa tuya tu calle y tu patio
Gracias la vida que me ha dado tanto
Me dio el corazon que agita su marco
Cuando miro el fruto del cerebro humano
Cuando miro al bueno tan lejos del malo
Cuando miro el fondo de tus ojos claros

Gracias a la vida que me ha dado tanto
Me ha dado la risa me ha dado el llanto
As yo distingo dicha de quebranto
Todos materiales que forman mi canto
Y el canto de ustedes que es es mismo canto
Y el canto de ustedes que es mi propio canto
Abuelito yo te quiero tanto tanto
Abuelito Abuelito yo te quiero tanto tanto



Mercedes Sosa Violeta parra

Tr: Thanks for this life that gives me so much. Give me two lanterns(\*eyes) and when I open them I can see the black and white, the stars and all the people I love. Thanks for life that gives me the \* ears, mouth, legs, heart and laughs.

#### CANCIÓN CON TODOS

Sol de Alto Perú rostro Bolivia estaño y soledad Un verde Brasil besa mi Chile, cobre y mineral Subo desde el sur hacia la entraña America y total Pura raíz de un grito destinado a crecer y a estallar

Tổdas las voces tổdas
Tổdas las manos tổdas
Tổda la sangre puede
Sếr canción en el vientổ

Canta conmigo canta Hermano americano Libera tu esperanza Con un grito en la voz

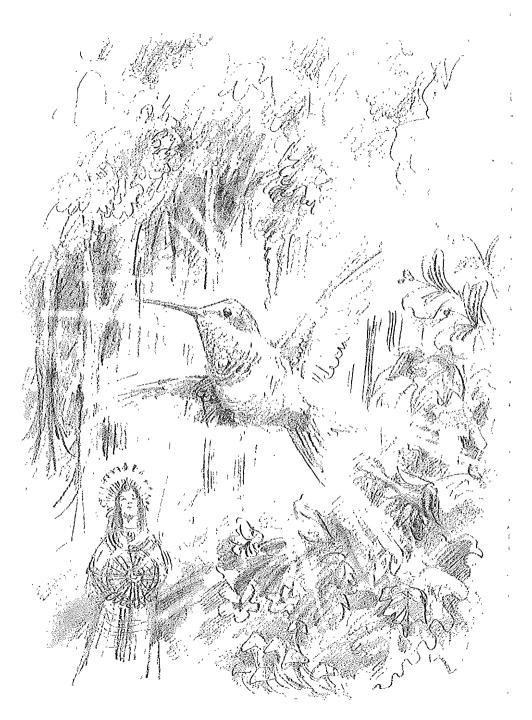


## שיר לדרום אמריקה

שמש על פרו בוליביה מצטעפת בודדה ירק מברזיל נושק לציילה על שפתי פלדה באתי מדרום אל תוך ליבך אמריקה אצלול אל לב הזעקה העתידה לבקוע ולגדול

> כ๊ל הקולות ביׄחד שֵּׁיר מעלות ביׄחד כֵל בן אנוש הוא ומר עָׁף ונישא לו בירוח עָׁף ונישא לו בירוח

שירו אחים ביחד שירו אחים ביחד תנו לתקווה כנפיים יחד בקול גדול



# BEIJA FLOR

# **Portugese Songs From the Forest**

In recent years Beija Flor songs connected to various groops in the Amazon and South America became popular in singing circles. The hummingbird, called in Portuguese "beija flor" - the flower kisser, appears in various myths in the Amazon area. It is known as a world bridger that was chosen by the Spirit to be a messenger between the dimensions. With its ecstatic way of being the hummingbird reminds us to drink the nectar of life with joy and exaltation. Like the hummingbird, when our hearts sing in ecstasy the doors of perception open and the mystery can reveal itself. When the beija flor choose to enter into your life it is a reminder to pay attention to the message that the wind carries in its wings

### Defumação

4/4 Am

Defuma defumador Esta casa de Nosso Senhor

Leva pra's ondas do mar O mal que aqui posso estar

3/4

Defuma esta casa bem defumada

Com á Cruz de Deus Ela vai ser rezada

Eu sou rezador
Sou filho de Umbanda
Com a Cruz de Deus
Todo mal se abranda

TR:SMOKE

Smoke, smoke

This house of Our Lord

Take to the waves of the ocean

The evil that can be here

Smoke this house and do it well

With God's Cross

It will be blessed

I am a devotee

I'm Umbanda's son

With God's Cross

All evil goes away



תשטוף עָם גלי הים את כל הרע אשר קיים את כל הרע אשר קיים

Umbanda song

## O LUA

| Oh lua ' 'Tua luz veio e me iluminou'

Recebe'
'Esta prénda de amor
No c'oração
E canta para os teus irmaos'

Oh lua Quem te fez foi o deus onipotente

Recebe

Esta forza e firma

A tua mente

E canta para toda esta gente

Oh lua

Teu luar a terra iluminou

Mamãe

No espelho das aguas

Se olhou

Sorriu e a terra se alegrou

# FILHA DE YEMANJÃ

E... Yemanjā'
Es minha rainh'a
Vós sois a pureza divina'
Eu sou eu sou tua filha'

E . . . Yemanjã Minha Mãe querida

Nas tuas águas eu jamais vou ter receio Eu reconheço, eu sou luz divina

לש יש את ג'ה יש את ג'ה יש את ג'ה אין מה לפחר פה

גם בתוך האופל והחושך הוא מראה מראה לי את האור

> יש יש את ג'ה הבוקר כבר מגיע

אור השמש מתפשט אל הרקיע היער שר אל המחר

## **CEUMAR**

Flower não é flor Mas eu te dou meu amor little flower sete cravos sete rosas liro liro lé liro liro lá Girándolas Girándolas Give me your love Love me alive Lêve me leve Nas asas da borboleta leta Que borbole bole bole Sol que girassole Sole mio amore C#7/G# Flore me now and forever Never more flores

## FLOR DAS ÁGUAS

### TR:FLOWER OF THE WATER

A	m A <sup>7</sup> Dm
ľ	Flór das aguas
ĺ	Da onde vem para onde vais
l	Da onde vem para onde vais
1	Vou fazer a minha limpeza
	Dm Am E Am
	No coração está meu Pai

Am porada do meu Pai A morada do meu Pai E no coração do mundo Aonde existe todo Amor E tem um segredo profundo

Este segredo profundo Está em toda humanidade Se todos se conhecerem Aqui dentro da veradde Where do you come from Where you are going

I'm going to purify myself

Flower of the water

In the heart of my father
The dwelling of my father
Is the heart of the world
Where love exists

And there's a profound secret
This profound secret
Is in all mankind
If they only knew The truth

פרח מים לאן תלך ותבוא מאין אלך להיטהר בלבב אבי שבשמים ממלכתו של אבי היא בלב כל העולם שם קיימת רק אהבה וסוד עמוק ונעלם זהו הסוד של כל<sup>ו</sup>האגושות אם תכנסו אל האמת

## FORÇA DA LUA

Força da lúa luz de prata

Força do sol luz dourada

Ouro e prata luz de Pai e Mãe

Dois lados da criação trázendo a união

Tudo que vive neste planeta Homens plantas animais e cristãos Ama sofre respira e sempre é Luz da criação alimento de fé

Seres da luz e da natureza
Cuidam de tudo com toda paciência
Anjos santos e outros mensageiros
Vem nos lembrar da origem verdadeira

No canto dos anjos vibra a luz de Deus Ouve e deixa cair todos os medos Só o amor que brilha eternamente Sente o amor e seja luz fluente

### **TUPINAMBA**

Seu tupinámba
'Quando vem na aldeia
Ela traz na cinta
Uma cobra coral

Oi-é uma ćobra corál ′ Oi-é uma ćobra corál ′

## **CABOCLO**

Cabóclo nas matas Nas cachoéiras Nas pédras e nas pédreiras E nas ondas do már '

Cobocla guerreira Mensageira Da paz e da harmonia Soldado de oxala Vem de aruanda
Vém vem vem'
Trazendo forca
Vém vem vem'
Quebrando mironga
Vém vem vem
Na umbanda saraya

## LUZ AMOR E PAZ

Vem luz me ilumina
Sonho dourado do astral'
Me conduz e me ensina
O teu brilho é o meu sinal

Vem amor me faz viver Com tua força divinal Eu sou filho desse poder Meu coração é o meu sinal

Vem paz vem paz
Tua vida é natural
Bem que o amor me traz
Meu siléncio é teu sinal

## LINDA VERDADE

Fazei de Deus uma realidade

Que Ele fará de ti linda verdade

עשה מהאל מציאותך והוא יתגשם בך כעצמך

## LUZ E AMOR

O seu amor é uma luz O seu amor é uma luz O seu amor é uma luz O seu amor é uma luz	אהבתך היא האור ס אהבתך היא האור אהבתך היא האור ס אהבתך היא האור אהבתך היא האור
Uma luz uma luz	ואל האור אל האור אל האור

E esta luz acordou

E esta luz despertou

Somente luz e amor

ון No meu ser no meu ser

E assim o meu ser brilhou

E assim o meu ser cantou

I assim o meu ser cantou

Somente por seu amor

רק בשבילך אהבה

|| Seu amor seu amor

#### TR: LIGHT AND LOVE

Your love is light	Only light and love
Your love is light	In my being In my being
Your love is light	And my being shines like this
It's light	And my being sings like this
And this light woke up	Only through your love
And this light is awakened	Your love Your love

Vento eu canto para ti Eléva teu amor F<sup>7+</sup> C<sup>6</sup>/G Eléva teu amor C<sup>8</sup>/G Vento eu canto para ti Eléva minha alma

Amor amor amor Traz amor amor amor Amor amor amor Traz amor

hey a hey...

## MÃE DIVINA DIVINE MOTHER

Oh'minha mãe'''
Oh'mãe divina'''
Oh Divine Mother
Traz aqui'
Sua complacência

Oh My Mother
Oh Divine Mother
Bring here
Your compassion

Traz óh sim'

Traz óh sim'

Bring oh Yes

Traz óh sim'

Pois os anjos

For the angels

Já vão cantar'

Will already sing

Traz oh sim

Traz oh sim

Bring oh Yes

Bring oh Yes

Pois seus filhos

For your children

Querem aprender

Want to learn

הו'אלוהית''' הו'אלוהית'' ה'אימהית'' הכניסיני הכניסיני החת כנפך''

הביאי אור הביאי אור הביאי אור הביאי אור לחיבוקך לחיבוקר אנו כה צמאים

## SALVE RAINHA DO MAR

| Salve a ráinha do már' | Salve minha mae yemanja

Ela é criadora comár Do fundo do már Do fundo do már

Ela e protectora como do mar Do fundo do mar Do fundo do már

Ela e minha mae Ela e yemanja

### VIRACAO

Meu coração meu coraçã '
meu coração faz a Terra balançar
E treme a pedra treme a serra e geme o mar
Meu coração meu coraçã
meu coração faz a terra balançar
Está em ti em Deus e em todo lugar

A Terra tem a Terra te
A Terra tem paciência até demais
E brota amor e brota flor
a luz da lua saúdo com fervor

E brota amor e brota flor de Deus em ti, Deus em todo lugar Lá vem a luz lá vem a luz lá vem a luz do coração de Jesus

Lá vem a luz da mutação da lunação do ciclo de mamãe E vai mudar e vai mudar o movimento das águas do mar...

No coração no coração no coração que faz a Terra balançar

Meu coração...

## PACHA MAMA

Pacha Mama Pacha Mama Pacha Mama Pacha Mama Madre Tierra

Viricuta Viricuta Viricuta Grande Espírito

Pacha Mama Pacha Mama Pacha Mama Madre Tierra

Tatainti Tatainti Tatainti Grande Espírito

## MEU DOCE BEIJA FLOR

Voar Eu vou voar Eu vou voar è com amor' Nas asas nas asas Do meu doce B'eija flor'

Cantar Eu vou cantar
Eu vou cantar è com amor
Suave suave
Como doce Beija flor

Bailar Eu vou bailar
Eu vou bailar è com amor
Bem leve bem leve
Como doce Beija flor

Curar vou me curar Eu vou curar è com amor No brilho dos olhos Do meu doce Beija flor

### TR: MY SWEET HUMMING BIRD

To fly I'm going to fly	אעוף אני אעוף
Flying with love	אני אעוף לי אל האור
In the wings of my sweet	בן רגע כיעף
Humming bird	כמו צופית יפת כנף
To sing I'm going to sing	ארקוד אני ארקוד
Singing with love	אני ארקוד לי בקלילות
Soft softly	בחופש באושר
As a sweet humming bird	כמו צופית במתיקות
To dance I'm going to dance	אשיר אני אשיר
Dancing with love	אני אשיר כאהכה
Lightly lightly as	שלוה היא תביא לי
A humming bird	הצופית הזהובה
To cure I'm going to cure	ריפוי לי אבקש
Healing with love	כשאפגוש את המלכה
In the shining eyes	עיני היא תפתח
Of my sweet beija flor	בגשיקה אחת רכה
	-

## OH LUA

Am Oh Lúa eu vos agradeço Por este luar criador

Em troca vos ofereço <sub>gb7+</sub> Esta canção com amor

Vós mais o meu sol dourado Que embeleza o céu São quem nos dão este conforto Aqui doce como mel

Dou viva ao sol e a lua E as estrelas também A terra a floresta e o mar O vento e a to do além

#### OH MOON

Oh moon, I am greatful
For that moonlight of creativity
In exchange I offer you
This song with love

Thee and my golden sun
That embellish the sky
You who give us comfort
Here sweet as honey

I salute the sun and the moon
And the stars too
The earth the forest and the sea
The wind and everything beyond



# ORAÇÃO

Doce nome dé Jesus'
Doce nome de Maria
Envia nos vossa paz
Vossa luz e alegria'

Estrela azul do dharma
Farol do nosso dever'
Livrai nos do mal karma
Ensina nos á'viver

#### PRAYER

Sweet name of Jesus
Sweet name of Mary
Send us your peace
Your light and your joy

Blue star of Dharma
Lighthouse of our duty
Save us from evil karma
Teach us how to live

יבוא מיכאל יבוא גבריאל יבוא אוריאל יבוא רפאל

שלום עליכם מלאכי השלום שלום עליכם מלאכי עליון

## SOU BEIJA FLOR

Sou catador
Minha vida e cantar
Vamos meus irmãos
Vamos cantar

Sou Beija flor יונק הדבש אני

minha vida a voar E Beijar as flores E voar

וחי בשביל לעוף לנשוק לכל פרח ולעוף

Sou rezador Minha vida e voar E pedir a Deus Para nós ajudar

מתפלל אני וחי בתפילה מבקש מאלוהים שיביא הגאולה

#### TR: I AM HUMMINGBIRD

I am a singer I live my life to sing Come my brothers and sisiters Let us sing

I am Hummingbird I live my life to fly And to kiss flowers and to fly

I am a prayer I live my life to pray And to ask god To help us

# YEMANJÃ

Deixa o mal sair	כל הרע הולך
Deixa o bem entrar	כל הטוב נכנס
Tudo e azul	ן כי הכל כחול
Nas ondas do Mar	בין גלי הים
Yemanja Yemanja	יש יש את גיה יש יש את גיה

## TR: YEMANJA

Let the evil go
Let the goodness come
Because everything is blue
In the ocean waves
Yemanjá Yemanjá

# VAI CORAÇÃO

Vái coração
Vai subindo
Vai subindo
Vai voando
Nesse céu tão lilás
Não cabias no meu peito E said
pelá janela''

Vai coração
Vai voando
Vai levando
Vai levando
Esse desejo dé paz
A todos aqueles que estão além
Dessa janéla

A alma foi féita prá voar '
A alma foi féita prá dançár
A alma foi féita prá dançár
A alma foi féita prá cantar
E ser feliz'''

#### TR:GO ON MY HEART

Gổ ón my héart
Riding úp
Keep on flying
On that violét sky
I couldn't hold you inside and you slipped out
Through the windów'

Go on my heart
Keep on flying
Keep on holding
On this wish of peace for all people
People living far away
Beyond that window'

The soul was made just to fly The soul was made just to dance
The soul was made just to dance
The soul was made just to sing And to be happy ""

## CURA DO BEIJA-FLOR

Coração que vai se abrindo Em mil pétalas de flor Eu te sinto eu te recebo Beija-flor

Nas asas desta pureza
Tem um brilho encantador
Pode ver aquele que já
Se entregou

Vem surgindo um amigo No momento escolhido Pelo mestre que retira O temor

Um presente tão divino Fruto de puro carinho Que revela os tesouros Do amor Beija-flor

## TR: HEALING OF THE HUMMING BIRD

Heart that begins to open In a thousand flower petals I feel you I receive you Humming bird	אל הלכ הנרגש שנפתח כאן מחדש מתקרב ומגיע יונק רבש'
In the wings of this purity He has a charming glow Those who surrender themselves Can see it	במעופו אל הטהור ברקיע הצחור שכנע כאן אל האור ואז נזכור
A friend is coming by In the chosen moment Through the Master that takes Fear away	שברגע הנבחר יגיע הידיד וייקח את הפחר לתמיר
Such a divine gift Fruit of pure tenderness Which reveals the treasures Of love	במתנתו המתוקה יאסוף בנשיקה וייקח את כולנו אל האור
The humming bird	או ביגיה פלור

## O BEIJA-FLOR DE LOTUS

Vou voar vou voar vou voar Minhas asas são de luz '

Sou o brilho das estrelas E o perfume desta flor ' Sou o sol eu sou a lua Eu sou a fonte do amor '

Vou voar...

Sou o verde da floresta Eu sou o vento eu sou o mar Sou o beija-flor de lotus Teu coração eu vou tocar

Vou voar...

#### TR: THE LOTUS HUMMING BIRD

I'll fly, I'll fly, I'll fly My wings are of light

I'm the light of the stars
And the fragrance of this flower
I'm the Sun, I'm the Moon
I'm the source of love

I'll fly...

I'm the green of the forest I'm the wind, I'm the ocean I'm the lotus humming bird I go on touching your heart

I'll fly...

אני עף אני עף אני עף פורס כנפיים אל האור

> היער הירוק משב הרוח מהים דואה לי במרחב ומתבונן על העולם

כוכב אחד מאיר לי דרך אל הלא נודע ילרה קטנה לוחשת סוד אמת ואהבה אני עף...

## JARDIM DO AMOR

Neste jardim do amor Vejo brilhar uma flor

O seu perfume sempre me guiando Na escuridão e na luz

Com a minha mãe quero estar

Sempre com vós caminhar

Sempre cantando e sempre voando

No reino celestial

Vejo teu brilho no mar

No sol na lua e nas estrelas

Tu sois a barca eu vou navegando

Neste oceano de luz

Meu coração sempre esta com você

Minha Rainha Divina

#### TR:GARDEN OF LOVE

This garden of love

I see a shining flower

Your perfume always present
In the darkness and the light

With my mother I want to stay
Forever I want to be
Always singing and flying
In the celestial kingdom

I see your shining in the ocean
In the sun moon and stars
Your are the boat I navigate
In this ocean of light
My heart always with you
My divine queen

## CAVALO MARINHO

Galopa cavalo marinho '
Me ensina o caminho
Que devo tomar'
Solta as crinas no vento
Galopa no vento
Cavalo do mar '

## TR:SEA HORSE

תדהר סוס ים

### **CANTO**

SINGING

Oh... canto a voz da lúa
Oh... canto a voz da lúa
Oh... canto a alma do mar'
No meu coração
Corre um riacho
Ondas que vem
pra me levar'

Singing the moon's voice
Singing the ocean's soul
In my heart
Flowing a little river
Waves are coming
to take me

## **AGRADEÇO**

Agradeço, agradeço A meu pai criador

אני מורה אני מורה לאבי הבורא

 $E^{F}$ o śól' e a luá luá  $E^{D}$ o śól' e a luá luá  $E^{D}$ o śól' e a minha mãe mãe  $E^{D}$ o śól' e a luá luá  $E^{D}$ o śól' e a luá luá

## ME ILUMINA

#### ENLIGHT ME

| Oh Grandioso sol sol central

Am A<sup>7</sup> Dmg ÇAm Dmg Ç Ç<sup>7</sup> Me Ilumina ilumina

Dm G ÇAm Dm G Ç F
Ilumina ilumina

Oh Great sun, central sun

Enlight me, Enlight me Enlight me, Enlight me

Oh Grandiosa lua no céu Me Ilumina... Oh Great moon in the sky

∣ Oh Grandiosa estrela no céu

Me Ilumina..

Enlight me...

Me Ilumina...

Oh Great star in the sky
Enlight me...

Oh Grandiosa rainha da floresta Oh Great queen of the forest

Enlight me...

# CORAÇÃO DO MUNDO

Meu coração meu coração Daime tua ajuda Falar comigo abre ti Pra deixar me entrar

Coração do mundo
Em ti quero estar '
Coração do mundo
Coração do mundo
Vamos a curar (bailar)<sup>2</sup>

Ai dentro de teu amor Encontro uma luz Esta luz vem abraçar Me dar tranqüilidade Coração...

Com este abraço vou caminhando
Ao centro do sofrimento
Fluindo cantando levando a luz
Que nos da alegria
Coração...

Transformando, transformando....

#### TR: HEART OF THE WORLD

My heart, my heart
Give me your help
Speak to me, open yourself
Let me in

Heart of the world
With you I want to be
Heart of the world
Let's heal (dance)<sup>2</sup>

From within your love
I meet a light
This light embraces me
And gives me tranquility
Heart of the world...

With this embrace I go on my journey
At the center of suffering
Flowing singing, giving the light
That brings us happiness
Heart of the world...

Transforming, transforming....

## SERES VIVOS DA FLORESTA

#### TR: FOREST

Séres vivos dá floresta Venham me ilúminar

Estou aqui estou cantando Estou aberto para me curar

A floresta traz mistérios E pedimos vossa proteção | Nossos medos vão sumindo

Toda luz se revelando

E vai se abrindo nosso coração

Nos damos conta tudo é amar | A clareza vai surgindo

E agora sei que posso voar

Living beings of the forest

Come to illuminate me

I'm here singing

I'm open to heal myself

The forest brings mysteries

And we ask for your protection

Our fears go away

And our hearts are opening

Every light are being revealed

We understand that love is everything

The clarity arrives

And now I know I can fly

# **HARMONIA**

Tem a água	הבא לי מים
Saboreia a terra	להרוות נשמתי
Que vem do ar	הצמאה
Harmonia '	לאהבה
Pra vida saborear'	לחיים התאווה

Liberte	לחופשי
<sup>9</sup> Seu córpo	את נפשי
Rasgando esse veu	אפתח אל האור
Com preces	להבין
'Relévam-se aos ceus''	דרכי האל

Com canto na boca	עולה שירתי
Emano uma força	מזון נשמתי
¹Seus ólhos refletia o céu'	מעיניי נשקפת אהבה
<sup>2</sup> Seus olhos recordavam o mel'''	מעיניי נשקפת הוויה

## CACHOEIRA DE OXUM

Na cachoéira de mamãe Oxum Corre água cristalina No tempo pai Olorum

Mamãe Oxum Fez a cachoeira Pai Olorum abençoou

Eu vou pedir permissão a Oxalá Pra banhar na cachoéira Para todo mal levar

### NANA

Di noite e '
Di noite e '
Di noite até di manha'''
E'
'Ouvi cantar
Pra nana

Rhythm 3/4

## O ANJNHO BEIJA - FLOR

<sup>C</sup>O Anjinho do ceu ' מלאכי השרת

Ele viéo e disse ' שירתם עולה

Alleluia Alleluia ' Alleluia Alleluia' Alleluia ' Alleluia Alleluia'

Ele vieo colher שירתם מעירה את יונק הרבש

Mais um beija - flor כמו קרני השמש ליום חדש

Zele com carinho

Cuide com amor

### **DUAS VENTAROLAS**

Eram duas ventarolas Duas ventarolas Que ventam no mar

Uma éra yansa o eparréi A outra era yemanja odociá

## SOU BRILHO DO SOL

Eu sou brilho do sol I am the shine of sun Sou brilho da lúa I am the shine of moon Dou brilho às estrelas I give shine to the stars Porque todas me acompanham Because they all follow me

Eu sou brilho do mar
Eu vivo no vento
Eu brilho na floresta
Porque ela me pertence

I am the shine of sea
I live in the wind
I shine in the forest
Because it belongs to me



# EU AGRADEÇO

Eu agradeço á meu Pai'
Agradeço a minha Mãe

Eu agradeço a todos seres
Que estão neste rebanho

Eu agradeço a minha Mãe Agradeço a meu Padrinho Eu agradeço aos meus irmãos Que estão neste Jardim

#### I THANK

I thank my Father
I thank my Mother
I thank all beings
Who are in this flock

I thank my Mother I thank my Godfather I thank my brothers Who are in this garden



מורה אני לאכי שבשבמים מורה אני לאמא ארמה מורה אני לכל הקיים שחיים על פני הארמה

מודה אני לרוח הגדולה מודה אני לאבא אדוני מודה אני לאחי ואחיותי בגן הערן של הבריאה

## SINFONIA DO UNIVERSO

So peço a Deus

Que me áme com certeza

So pela tua beleza

Eu havérà de te amar

So peço a Deus
(Ai so peço a deus)
O cantar dos passarinhos
( Que me ame com certeza )
Um sol pondo de mansinho
(so pela tua beleza)
Na Natureza me encontrar
(Eu haverà de te amar)
Ouvindo a sinfonia do universo
(so pela tua beleza)
Na beleza do mundo me inspirar
Aa aa la laia laia la-ia...

So peço a deus (ai so peço a deus) Um coração aberto e manso (como tem jesus)

...Laia laia...

Irriando a sua luz

(um sol pondo de mansinho)

Harmonia e vibraçao

(e amar)

Na sinfonia do universo

(inspirar)

Ser instrumento e tocar

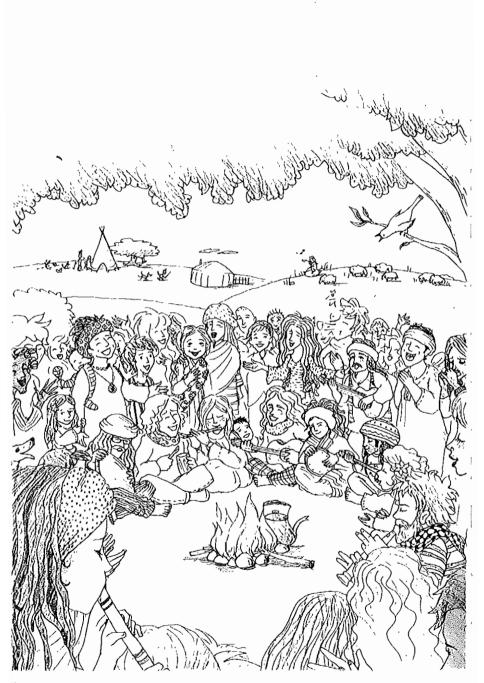
Aa aa la laia laia la-ia...

...Laia laia...

(instrumental)

So pela tua beleza

Eu haverà de te amar



Ilana

# **Welcome Home**



## How this songbook was born The Vision

"Ali-Ruhi" songbook comes to bring hearts together and to develop our singing. It comes to bring us closer to a wide range of songs from all over the world, with the words, melodies, the stories behind them and the culture they are part of. It comes to help us enjoy and connect better with the wonderful musical instrument we all posses – our voice – and to be inspired and feel the oneness of musical harmonies with ourselves, the circle, nature and the whole universe.

Since the beginning of humanity, human beings have been singing. The Aborigines of Australia have had a culture of singing circles for 50,000 years, as have other cultures around the globe. To the Aborigines the singing called "Dreamtime singing" was known to have a power of recreation. Today we also see and feel that singing has power, to create harmony and joy. The music and singing are like a one shared language that everyone can understand, enjoy and connect with. In these times of chaos and confusion, distraction and wars, the music and singing have an important role to heal, to bring people together, to connect nations and to help bring more harmony to our world.

This songbook is part of a wider process of building an alternative culture, one of peace, brotherhood and sisterhood, truth, simplicity, love, sharing and equality, and of realizing the quality of the different colors we all are. A culture of ecology, of returning to nature, returning to ourselves and to tribal values.

"Ali-Ruhi" is not just a collection of songs, but an expression of holistic culture and a creation of the Rainbow tribe. The drawings, pictures, prefaces, design and the editing emphasize the place of singing in the life of the tribe that we are, and our message to the world.

It is a documenting of one aspect of a whole culture, which includes also a way to speak and listen, pass knowledge and meet our material needs, to meet each other, to create ceremonies and educate our children.

The inspiration for this songbook we owe mainly to the Rainbow Gatherings. There, we first came together and became familiar with the culture of singing circles and the songs themselves.

The "Ali-Ruhi" songbook is dedicated to the Rainbow tribe.

### The making of "Ali-Ruhi"

"Ali-Ruhi" is a direct continuation of the "Song of the Heart" songbook that we created in 2000. Then, it contained Hebrew songs that we sang in Rainbow circles. Now we are completing the mission and putting out this Rainbow songbook in a similar format, containing songs in many different languages and styles – classic Rainbow songs, Bahajans from India, tribal, European folk, gypsy, flower children songs of the 'sixties, Portuguese songs from the Amazon Hebrew songs, and the Middle East chapter containing songs in Arabic, Turkish and Persian.

This songbook is divided to two parts: the "Ali-Ruhi"- songs of the Rainbow" book in front of you, in English, containing songs from all over the world; and a second part - "Ali-Ruhi" - Hebrew and Middle East songs" book, mainly for Hebrew readers.

It was a long, challenging process. It took us some nine long years - not continuously but in energy waves. We now have families, obligations and livelihood needs, and less free time. We also live in two different parts of Israel which became centers of preparing this book: Bar Giora in the Jerusalem Hills, and Klil in the Galilee in northern Israel. The process included basically the collecting of songs. Many of the songs were written by friends and only they know the right lyrics and chords. We had to move around the country to meet these

people, check old songbooks, check the Internet and connect to old friends by email. You could call these people "song-holders," and us editors "songs-anthropologists!"

This was the interesting part. It was less interesting to work with the computer. We had to type, translate and check again and again. What do we hippies, who like to sit around the fire, have to do with the intensive computer work? It is, for us, an unsolved Rainbow paradox!

In the last year we got into the process we called "crystallizing." Fixing last mistakes, and giving attention to drawings, pictures and prefaces, and to the spirit of the songbook, so it will be more right, readable, pleasant, nice and inspiring -until the result in front of you, "Ali-Ruhi".

Despite of this great effort there can still be some mistakes in the lyrics and chords. We hope to fix them in the next edition, *insha'ala*! with your help.

It was also a human process involving people's feelings and views, which obligated us to develop our understanding of ourselves and each other.

It is interesting to mention that this songbook is made in Israel. The tradition of singing in public exists strongly in Hebrew and Jewish tradition. Rainbow Gatherings have been happening continuously in Israel for 20 years, and singing circles developed and became wider in the past decade. Many Israelis have travelled the world and connected to different cultures and singing circles, and the knowledge to make this book now exists here. In addition, Israeli culture itself is made by people who emigrated from many countries and brought with them different sounds, rhythms and tunes. The name of this song book "Ali Ruhi" in both in Hebrew and in Arabic means "raise my spirit up," and is the name of a kawali song with Hebrew lyrics based on Nusrat's well-known song – Ali Mula.

## Collecting and choosing the songs

The songs that we sing in Rainbow Gatherings and the different singing circles are songs from all around the world. Their lyrics and melodies touch the hearts of the people, the hearts of the circle. Songs of nature and Earth, peace and brotherhood, love and simplicity, songs of prayer, protest, waking up and hope. Songs that may inspire each one to support the values of alternative culture. Many of the songs are short and repetitive: songs that are easy to learn, to play and to remember, and are joyful to sing together. These songs were collected by travelers in different countries around the globe, taken from ancient, traditional cultures, written or translated by friends and brought to the circle. A song that the circle liked, connected with and kept singing, a song that "moved" the circle and opened hearts and voices, became a Rainbow song and so fitted this songbook. We can therefore say that the circle chose the songs. In addition, we added some songs we love, that we have met or were written recently, and we felt it was good occasion to bring something new and to excite. The term 'rainbow song' may refer to 'classic' rainbow songs like in this chapter 'or to any song sung in rainbow oriented circle like in the different chapters of this book other.

#### Chords and scales

For your benefit and to help play the songs, the chords and rhythm lines are given. Like in the world of spices, the world of chords is wide and flexible .We usually chose simple chords that fit the simplicity of the songs themselves, trying to fit to the original chords .The rhythm lines help us in understanding the dynamic of the song, where exactly the chord falls and changes. As for the scales - each one, men and women, have different ranges of voice. Therefore you may use a kapo when needed, or get help in the music and chords table in the final pages.

#### Artists' names

Traditionally, Rainbow songs are anonymous, and the names of lyrics and melodies writers are not commonly known. So, since we do not know most of the songs' creators, and since we see a beauty in keeping it anonymous, we mentioned only the creators we do know in the index.

#### Economic model

This songbook is made for the benefit of the circle and is not commercial. Yet we invested a lot of effort and money resources. Therefore we are publishing it wishing to cover our expenses. We would be happy for your help in spreading this.

## Thanks and gratitude

We thank all the songwriters and composers who shared their songs and melodies.

We thank all the friends who helped and supported with their time, knowledge and hearts:

To all the graphics people who helped in different stages of the process: Nitschiya, Ankati, Shir, Sigal, Baba Eran and Agni who closed this process and brought the "Ali-Ruhi" songbook project ready to print.

Special thanks to Roei Shenaar, who drew the beautiful colorful binding of this RAINBOW "Ali-Ruhi" book as well as many of the REMARCBLE drawings.

To Gopal for his great help, especially in the Bhajans chapter.

To Revital who helped a lot in the "flower power" chapter and in editing.

To Gil Ron Shama who shared many of his songs and ideas.

To Ofer Ganor, for starting the project with us.

To Gerhard, Eyali, Shir and Elisheva, Jha Levy, Shimshay, Assi Rose, Sangita, Ronny, Rohan, Markus, Fantussi Amir Paiss, Yaron Peer, Shy Ben Tsur, Gabriel Meir and Dassi, for giving from their songs and hearts, and for holding countless singing circles.

To Amano for helping editing the chords.

To Shaul Margalit for helping editing the Portugese chapter, and to Ahinoam Margalit for the Medicine songs.

To Lea for her input in the "Beija-Flor" chapter.

Thanks to Alberto Ruz Bunefill for the inspiration and photoes taken from his book- "Rainbow nation without borders" To all the friends who helped typing: Rivka, Lisa, Elinor, Limor, Nama, Sarit Vaturi and others.

To all the friends who shared their drawings and pictures, to Joth Shakerley for his remarkable Rainbow photos, and to Daniel Ben-Tal who helped in editing the book.

To Iris who initiated the previous songbook, "Song of the Heart," and so opened the process, and to Ofer who was part of that first book.

To the Internet and the social webs that made it possible for us to widen our knowledge and our support circles.

To the many, many others who helped and supported us along the way, and to all the people singing in the circles!

To all the Rainbow families from around the globe – one big RAINBOW TRIBE!

To the hippies who opened the road for us. Aho!

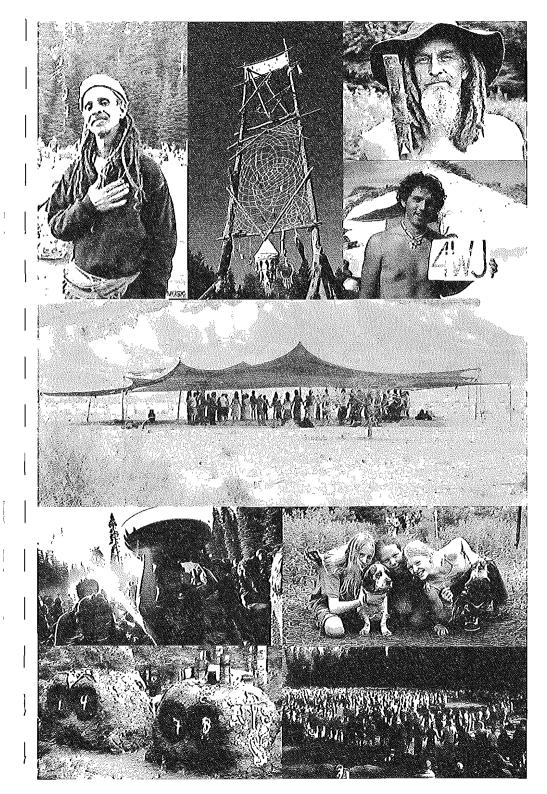
## And finally

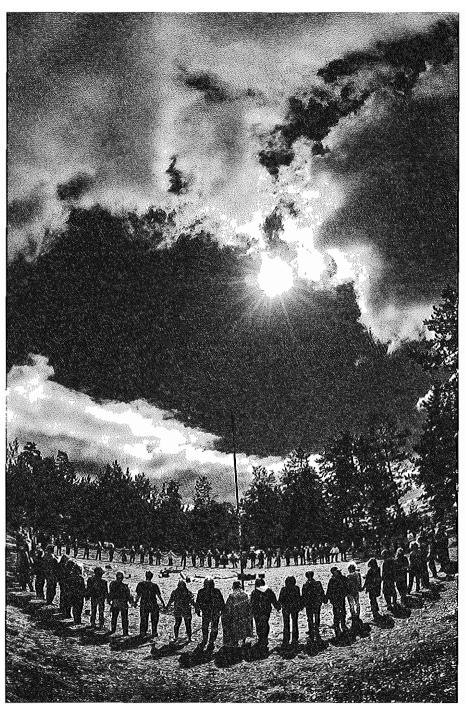
New songs are being written, discovered and introduced to the circle all the time. If you have a good new song that the circle "proved" to like, you are welcome to share it with us. If so, please send it to us at this e-mail address:

aliruhi77@yahoo.com in a 'Word' file with all the details – lyrics, chords, rhythm, lines, names of artists, story behind the song and a possible way to listen to it.

We hope "Ali-Ruhi" will become a milestone in the evolution of songbooks and singing circles. We hope to see big singing circles of hundreds and even thousands people in nature and cities. We feel greatly privileged to create "Ali-Ruhi," and hope it will contribute to the harmony of each one of us, to the Rainbow tribe and to the whole world

Thanks again to all, see you in the circle. Enjoy Shimon Lev tahor and Yuval Rastadidge Second addition March 2013





Joth Shakerley

# Rainbow Gatherings

Rainbow Gatherings are gatherings of people in nature, in order to meet and celebrate life, to learn to live together and with nature, to share knowledge, to develop tools and a practical model that allows human and environmental harmony, in such a way as to be an inspiration for the world. The gatherings are voluntary, and everyone gives of his ability - from locating the site and setting up the camp, to cooking in the communal kitchen, conducting workshops, looking after cleanliness and hygiene, making music and dismantling the camp at the end of the gathering.

Twice a day we all eat together in a circle in the heart of the camp. The gathering is funded by donating money into the Magic Hat that passes around the circle, and communication is conducted using a talking/listening stick.

The first gathering took place in Colorado, USA, in 1972, with the vision of preserving and developing the values and insights of the 1960s' awakening, and since then have been held every year. The first gathering in Europe was in 1983, and we began holding Rainbow Gatherings in Israel in 1992. Since then, there has been a Rainbow Gathering in Israel every year. This year we celebrate the 20th birthday of the Rainbow in Israel. In the last 15 years Rainbow Gatherings have spread throughout the world – India, China, Eastern Europe, Australia, Africa and South America, and several World Gatherings have been held

Music and singing are a central motif of Rainbow Gatherings, heard throughout the day in various activities. The music, which has the power of creativity, carries us and the vision of harmonic life. Every night we meet around the main fire and sing, or sit in a Bhajan tipi or around fires, drink chai and sing with joy.

# Rainbow in America

races and colors of life can come together.

The concept of Rainbow gatherings was born in the spring of 1970. By that time the "peace and love" movement of the 'sixties had been badly torn by violence and divisions, and the hippy activist groups like the "back to the landers," food co-ops, Eastern mystics and others had gone their own way. In that spring a number of tribally oriented groups met in an arts festival somewhere in the Pacific and naturally shared their visions of what was happening and what could be done. They recalled the energy and their feelings at the Woodstock festival less than a year before, how they all helped each other and managed the camp together, especially on that rainy day when the shows on stage stopped.

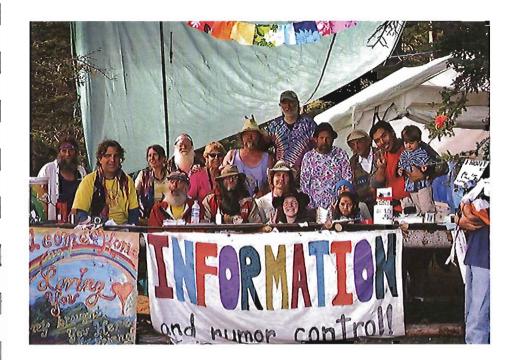
Thus was born the idea of a gathering of all people in nature. It was envisioned as a world family gathering, an event in which people of all

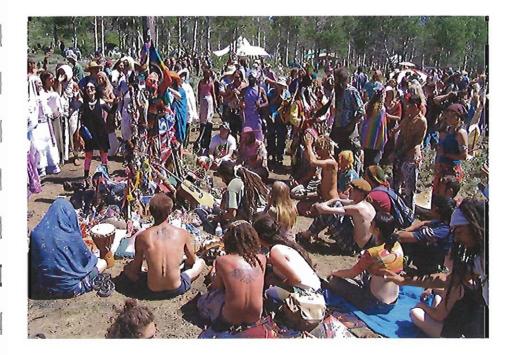
From that spring arts festival the vision started to crystallize and spread by mouth by messengers going around the country telling it on festival stages, leaflets at cafes and at parks. It was also met with doubt that such a thing could happen peacefully without crime and violence, without financial backing and famous stars.

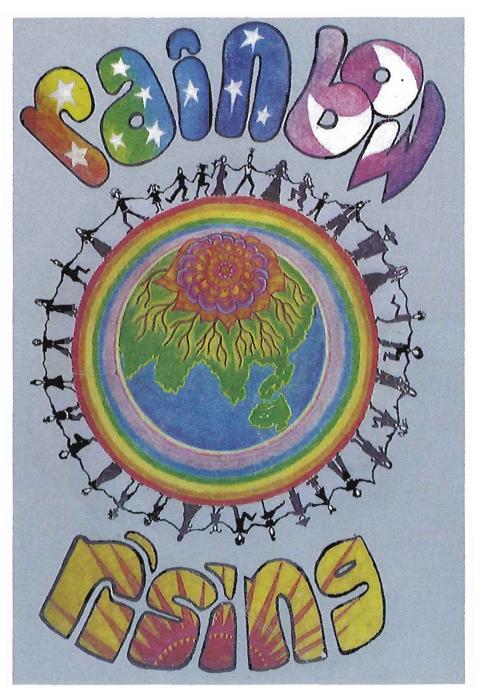
The time was set for July 1-4, 1972 somewhere in Colorado. The authorities' roadblocks could not stop the 20,000 people who came. A huge camp was set up in the woods, experimenting in the art of community design with little experience but lots of faith, creativity and cooperation. The 4th of July was designated as a day of silence in the center of the gathering, to send out thoughts, feelings, hopes and prayers and together feel the unity of brothers and sisters in the peaceful cathedral of nature.

It is said that in the end of this gathering somebody said "see you next year," and since then Rainbow gatherings in the United States have taken place continually for 40 years, with regional and local gatherings also held.

<sup>\*</sup> Based on Garrick Beck's article in "Rainbow Nation Without Borders" by Alberto Ruz Buenfil







Front binding drawing of a rainbow magazine published after the kumbah mella rainbow camp in Haridwar, India 1998. Drawn by Reichel.

# Rainbow in Europe

The first European Rainbow gathering took place in 1983 near the Italian-Swiss border. It was organized by alternative lifestylers who had some experience in living together in tipis and in organizing small festivals and alternative living courses. Some of them already knew the American Rainbow. A few hundred attended the first European Rainbow gathering, mainly Swiss, French and Italians.

Ever since, a gathering has been held every year in a different European country (as decided at the vision circle at the end of the first gathering), with about 3,000 people coming. In 1991 the gathering was held for the first time in Eastern Europe – in Poland - and it became truly a gathering of people from all Europe.

Many gatherings outside Europe were inspired and initiated at the European gatherings, a process that started when a Rainbow caravan made its way from Amsterdam to Israel in 1992 to initiate the first Rainbow in the Middle East.

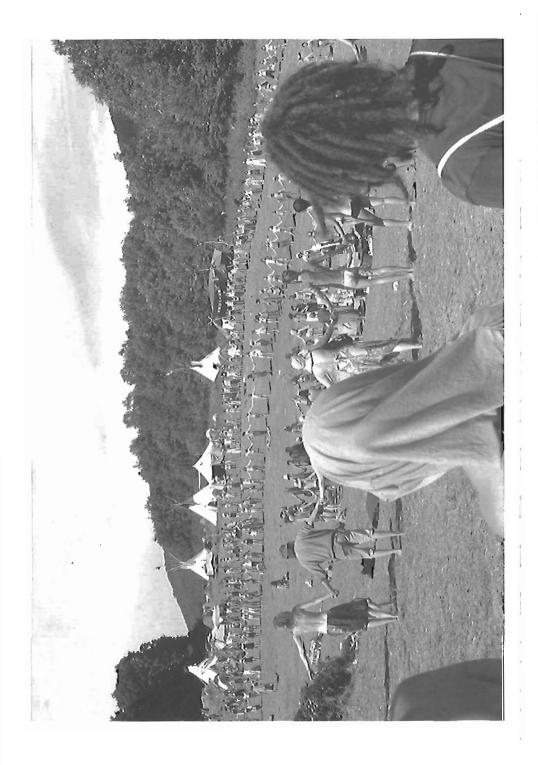


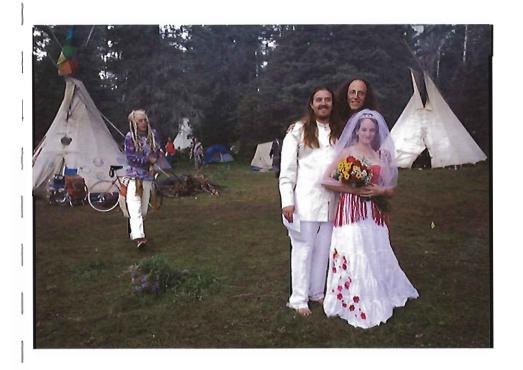


.

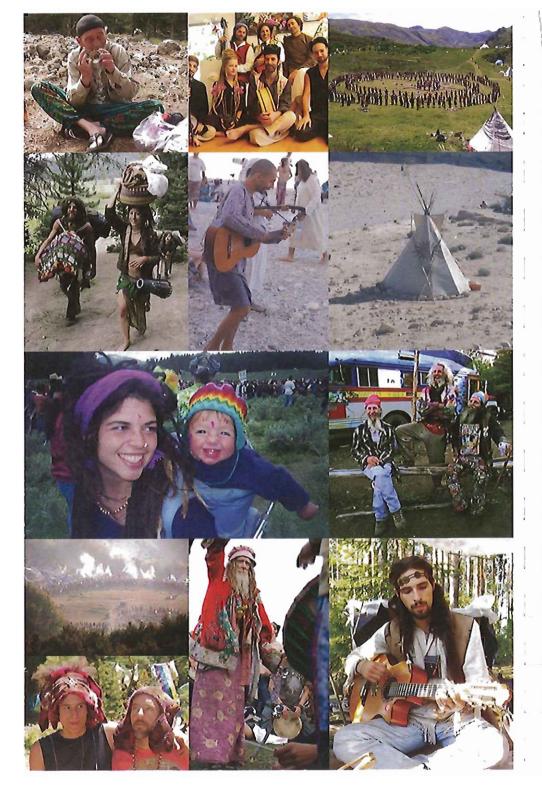










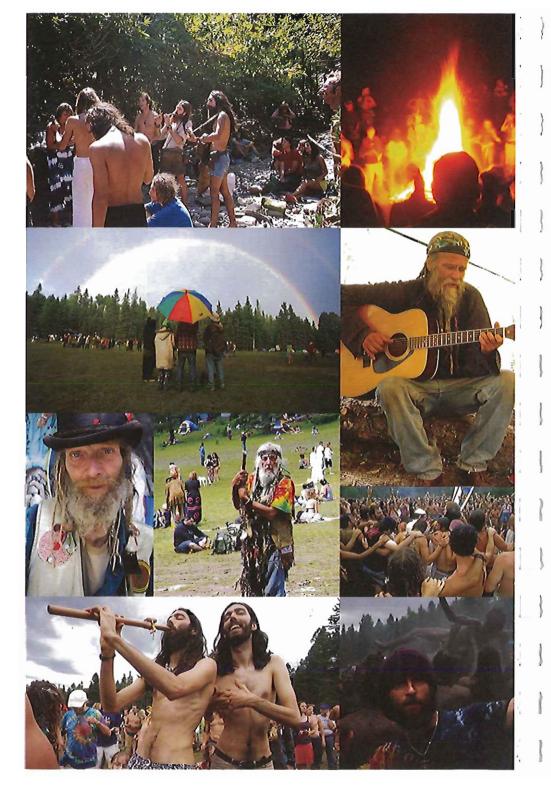


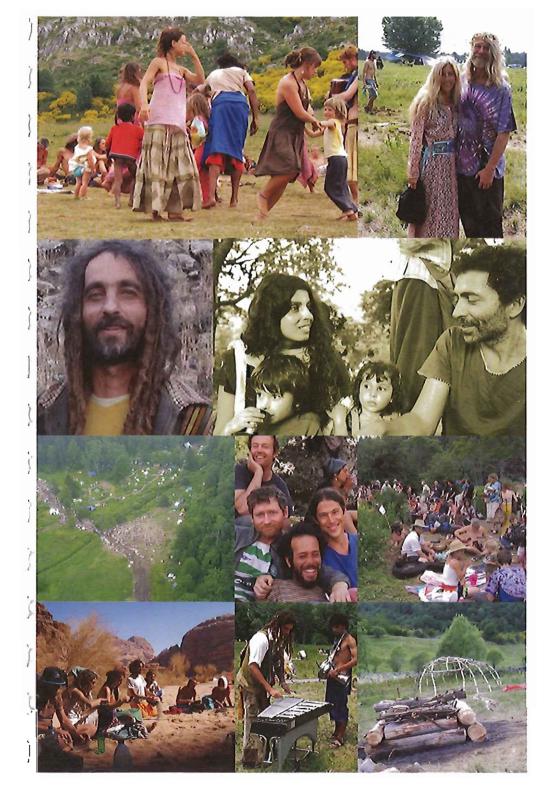


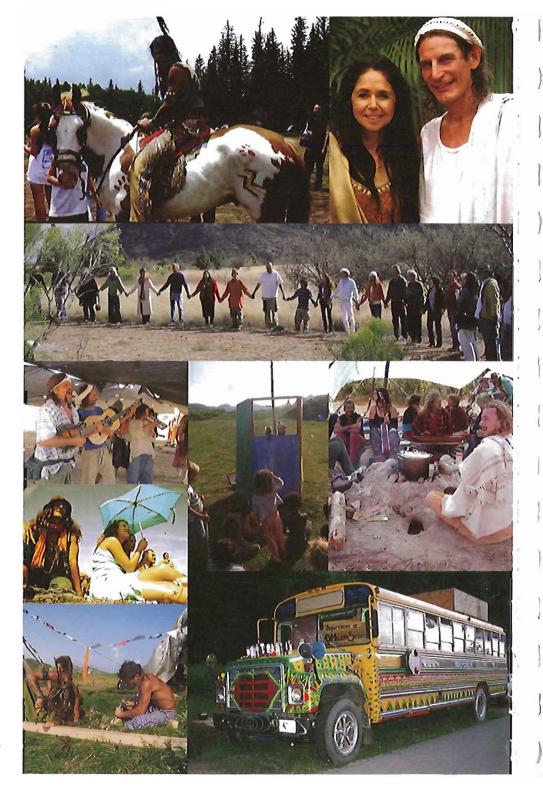


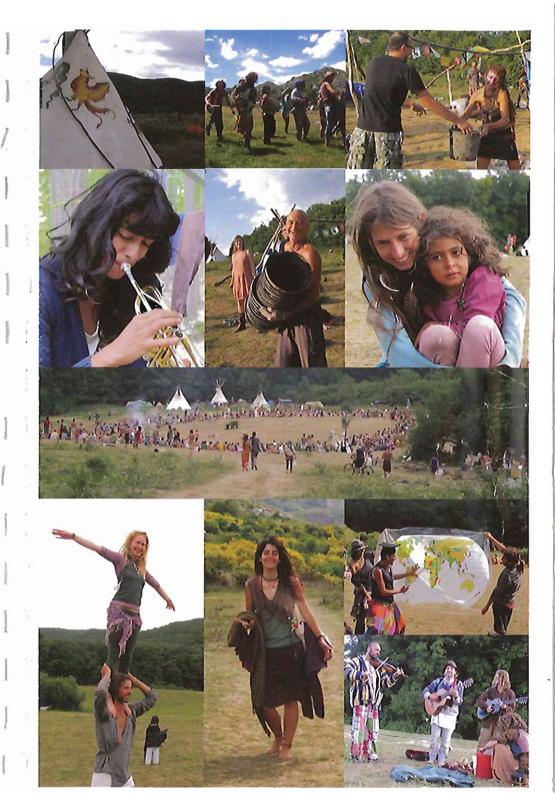


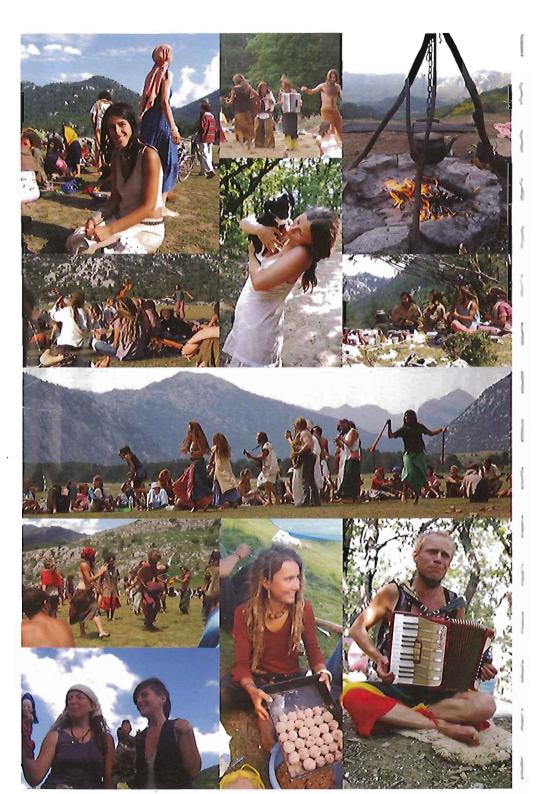
Rainbow African hut built by rainbow brother in Batonga tribal land, BInga, Zimbabwe.

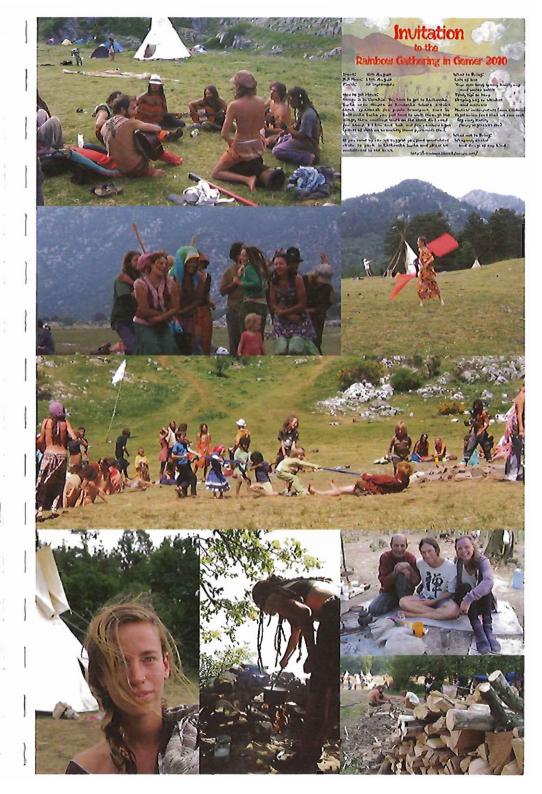






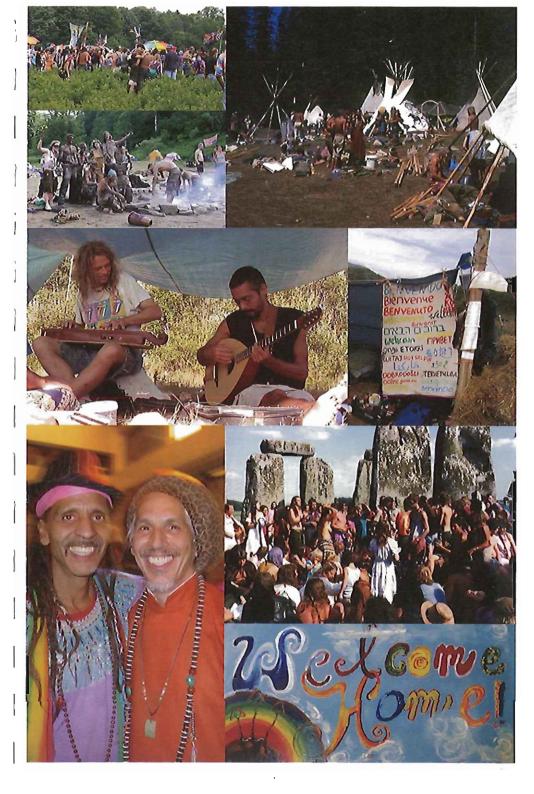


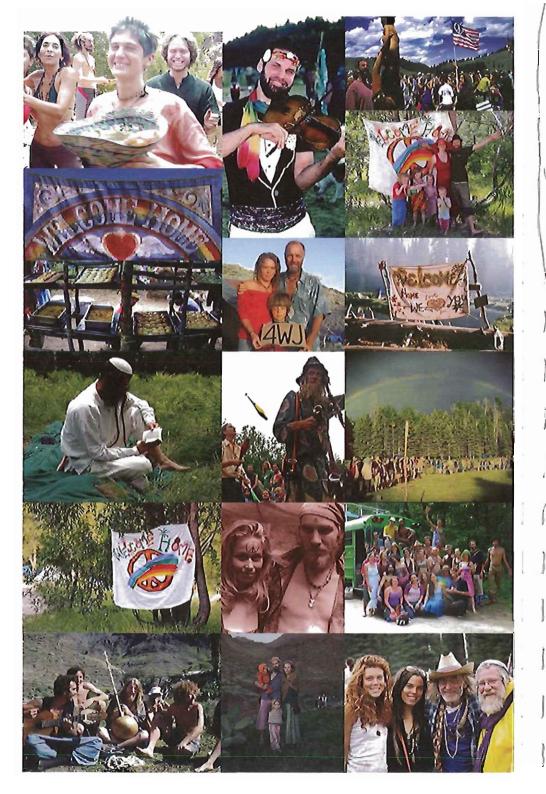


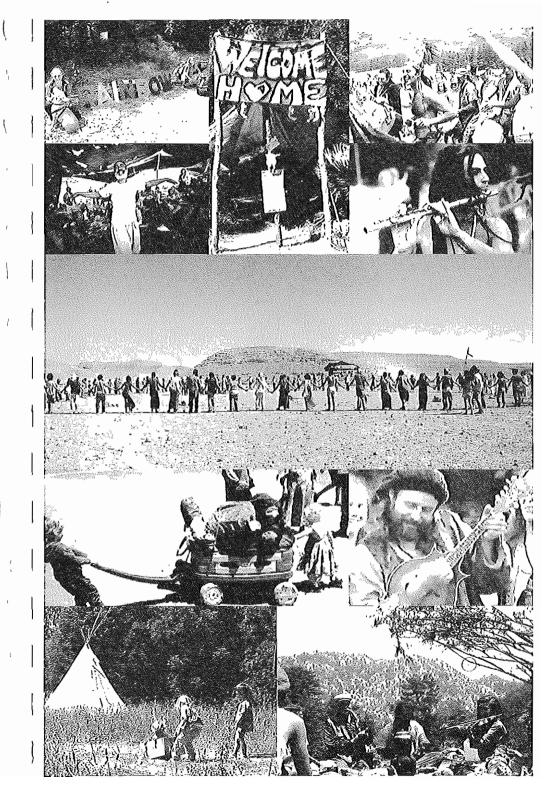


VINVITATION TO ALL RAINBON The Door and sisters of the rain on where we don't STRALIA We are circulawakens the VISION becomes Reform world rain boy of together singing a new son in our heart's and hathering in Australia Where we do not have down to althering in Australia Where we do not have and hilleristics.

John Share a new dreaming of the Past future of the Past of the Past. Let us share our experiences of the Past future Collectively creating a vision for the WOW CALEBRATING THE NOWARD WORK In the Past few years rainbow has blossomed New Sembracing many years rainbow has blossomed New Years rainbow has blossomed New embracing many hearts and Parts of the World New Me envision that Me will be to share tribal across and skills come to share tribal strength genice and skills way together to find a way to ground our song into a way being. of being. The TIME HAS COME to Sing and celebrate the oneness of all our talk and reconnect with the truth of Planted MOW is the strong to Jet us circle explying waxen this dream to gether









# BHAJANS

# Devotional songs From india

Bhajans are devotional chants, repetitive Mantras devoted to God or its Hindu aspects. The repetition of songs in the ancient Sanskrit language is said to bring one to a trance-like state, which has a positive effect on both physical and subtle bodies. It is one of the Hindu ways of realizing God. There are many Bhajans coming from different ashrams, some ancient ones, some new, some devoted to Krishna, some to Shiva, Parvati, and so on. These different names are believed to be aspects of the one God, of the oneness.

## Bhajan preface

India has been an inspiring land to the hippie, alternative movement since the end of the 50's. Already back then, the "Beatniks," the early hippies, traveled India and brought some of its ideas and methods back home. Ideas like Meditation and Yoga, simplicity and living in nature, openness, Shanti and oneness of all. They also brought the music, Bhajans and singing circles, the concept of Mantra and AUM.

Many of the songs sung in today's singing circles are Bhajans. What are these bhajans?

The word "bhajan" comes from the words "bhaj" – to play.

Among the hundreds of Bhajans known to us, we give here just some [65!]

There are the classical and important mantras, old ones known to us and new refreshing ones. At the end of the chapter there are longer and less repetitive ones. If we had enough space we could easily choose any other one as well. The way we sing and play these bhajans is often slightly different from the original way. The music changes according to our Western ears and use of guitar. In Rainbow gatherings bhajans are usually a strong part of any singing circle. The word bhajan refers also to any singing circle, and often there is a "Bhajan Tipi" where singing circles take place.



# For your comfort and understanding we translated some of the terms and the names of the different aspects of God:

AUM – the sound vibration of the whole, of the universe (uni=one, verse=song).

BRAHMA - the God of creation.

SARASVATI - the consort of Brahma, Goddess of arts.

VISHNU – the God of preservation.

LAKSHMI – the consort of Vishnu, Goddess of wealth.

HARI - Vishnu.

GOVINDA - name of Krishna [one incarnation of Vishnu].

GOPALA - name of Krishna.

RADHA - the beloved of Krishna.

RAMA - one incarnation of Vishnu.

SITA - wife of Rama.

HANUMAN - monkey God devoted to Rama and Sita.

SHIVA - the destroyer.

HARA - Shiva.

MAHADEVA – great God [Shiva].

VISHVANATH - Lord of the universe.

SHAMBHO - bestower of bliss [Shiva].

AMARNATH - Lord of immortality [Shiva].

SHANKARA – bestower of happiness [Shiva].

BOM - the Lord [Shiva].

BHOLE - simple like a baby [Shiva].

BHOLENATH - the lord of the simple people.

PARVATI - the consort of Shiva.

MATA - mother.

UMA - mother Parvati.

AKHILANDESHWARI – the Goddess of all and beyond.

DURGA - a face of Parvati.

KALI - the black face of Parvati.

AMBA - divine mother, Durga.

JAGADAMBE - divine mother of the world.

SHAKTI – the power of the universe.

GANESHA – son of Shiva and Parvati, lord of wisdom, destroyer of obstacles.

KAILASH - a living place of Shiva [in Tibet].

Jai - victory to, hail.

BOL - say.

SAT CHIT ANANDA - truth, knowledge, bliss.

SHARANAM - grace.

KASHI – light [also name of Varanasi].

KIRTAN – mantra chanting, often in public.

NADA YOGA – yoga of sounds.

AARTI – a ceremony held to an idol using oil-lamp, thereafter comes the aarti singing.

RAGA – Indian musical scale. Each Raga has a different mood.



Ganesha sharanam sharanam Ganesha Ganesha sharanam sharanam Ganesha Ganesha sharanam sharanam Ganesha Ganesha sharanam sharanam Ganesha



# JAY GANESHA

Jay Gańesha jáy Gańesha Jáy Gańesha deva Mata \*téri parvati Pita mahadeva

Eka dánta ďayavánta
Chara bhuja dhari
Mathe per sindura shobha
Muse ki sawari

Jay Ganesha...

Pan chare phul chare

Aura chare meva

Ladduan ka bhog lage

Sante kare seva

Jay Ganesha...

Andhana ki ankha de

Korhi ko kaya

Banjhana ko putra de

Nirdhana ko maya

Jay Ganesha...

Vigne harane mangala karana

Puhan puhan prakasha

Nama le ganesha ka

Siddha ho jata kaja

Jay Ganesha...

<sup>\*</sup>In north India it is sung Mata Jaki



# JAY GANESHA JAY MA

Jay ganesha jay ma jay durge ma Em Uma parvati ananda ma

Om namah sivaya Om hare siva mahadeva shambo

### SHIVA MAHESHWARA

Shiva maheshwara shiva maheshwara Shiva maheshwara guru'dev Shiva maheshwara Shiva shankara Shiva mahadeva guru'dev

Kailasha vasa mahadeva Shri haidyakhandi vasa sadashiva Am Tribhuvana pati sambha sada Shiva

Shiva om Shiva om Shiva om Shiva om Shiva om Baba om Baba om Baba om Baba om Baba om Shiva om



Om namah Shivaya Om namah Shivaya Om namah Shivaya namah Om Om namah Shivaya namah Om

### **GAYATRI MANTRA**

Om bhur bhuvah svaha

Tat sarvitur varenyam

Bhargho devasya dheemahi

Dhioyo yo nah prachodayat



Tr: Earth, Heaven and in between the beloved of the sun god.
We meditate on the light of the gods which may inspire our intentions
A powerful mantra for attracting the light energy (which was secret until recently).



#### MAHADEVA SHAMBO

Hara hara mahadeva Shambho Kashi vishvanath gange Hara hara mahadeva Shambho Kashi amarnath gange

Káshi vishvańath gange Kashi amarnath gange

### NAMAMI SHANKARA

Namami shankara bhavani shankara Uma maheshwara tava sharanam

Namo namo shiva guru mahadeva Om kareshwara tava sharanam

# JAY MAHA MAYA KI JAY

Too...too... fait attention la revolution est arrive la la maya ki jay

||| Jay maha maya ki jay jay maha maya ki jay

Am
Maha maya maha maya maha maya ma oh ma

\*We are forever loving jha

Source: Italian devotees from Hidakan Baba ashram.

<sup>\*</sup> The last line is from Bob Marley song.



#### SABMILA

Bolo Bolo sábmila Bolo Om namah shivaya

Om namah shivaya Om namah shivaya



### HE AMBA

He amba he amba he amba bol Ishwari sata chita ananda bol

Shiva sambhasada shiva sambhasada Shiva sambhasada shiva bol Palaka preraka sacha pati bol

Ambe ambe jaya jagadambe Akhilandeshwari jaya jagadambe

Tr: Experess the name of the mother of truth, conciousness and bliss.

Express the name of Shiva pure bliss, of the guarding, stimulation lightful wife.

Praise the worlds mother, the empress of the world.

### SHIVAYA SHANKARA

Jaya shiva shambo shankara Hara hara hara mahadevaya

Ganga jata dhara gauri mano hara pati puri parameshwara

### SHIVAYA NAMA OM

Shivaya namah om Shivaya namah om Shivaya namah om Shivaya namah om Om namah shivaya

Uma tare uma tare Uma tare uma tare



Used to be sung "nama kare" but we found it should be sung "uma tare" (The mother helps us to cross the ocean of illusion)



### **ALEK BOM**

Älek alek bom Älek alek Bom Bom Alek Shiva Shambo

| Kailash Ke ŕaja Shiva Bhole | Bôm Bom Bom Bholenath '

| Sh...iva Nama Om "

| Hare δ...m Namah Śhivaya'''

#### **NAMASTASE**

Om namah shivaya gurudev Sat chit ananda murtaye

Namastase namastase namastase

#### **CHOTE GAYA**

Chote Chote gaya Chote Chote gwal

Chote se Mero c Madana Gopal

Kia kave gaya Kia kave gwal

Ghas kave gaya Dud pive gwal Makan kave mero Madana Gopal

Age age gaya Piche piche Gwal

Beach me mero Madana Gopal



TR: About little cows, little cowsheards and sweet little Kirshna



#### TWAMEVA MATA

Twameva mata cha pita twameva
Twameva bandu cha sakha twameva
Twameva vidhya dravinam twameva
Twameva sarvam mama deva deva

Rhythm 6/8

#### YOU ARE MY FATHER

You are my father you are my mother You are my brother and my best friend

You are the mountain and you are the ocean You are the beginning and you are the end

I love you Lord
Cause you make me see
See you in all
It's to see you in me

Rhythm 6/8

<sup>\*</sup> Mantra from Rig veda which is the source of the song "you are my father"

<sup>\*</sup> English verse of Twameva Mata

#### **BABA BOM**

Baba Bóm Bóm Bóm
Baba Bhaje Dhamaru
Nataraja Bhole Baba
Bhaje Dhamaru
Nataraja Bhole Baba
Bhaje Dhamaru
Brahma nache
Vishnu nache
Nache mahadeva
Karbulage Kali
Nache nache sarvadéva

# JAY SHIVA

Jay shiva shankara

Be Bom bom hara hara

Hara hara hara hara

Shiva mahadeva



# JAYA GAURI

Jâya gauri shankara jay vishvanath Jaya parvati pati bholenath

| Bholenath bholenath | Jaya parvati pati bholenath

### SARVA MANGALA

Sarva mangala mangalye Shive sarvata sadhike

Shranye tryambake gauri Narayahi namostute Narayahi namastute

Om namah shivaya Om namah shivaya

3/4
TR: Oh all auspicious partner of Shiva making all possible
Refuge of all, having the third eye, golden white - to you I bow!
(mantra of Parvati)

#### BHOLA BALA RE

| Shiva Shankar bhola bala re | Bhola bala re | Bhola bala re mat bala re | Shiva Shankar bhola bala re | Shiva Shankar bhola bala re | Shiva Shankar bhola bala re | Jata jut sar ganga viraje | Oran ko mrig chyala re | Shiva Shankar... | Daya baya Brahma Vishnu viraje | Beech me deva nirala re | Shiva Shankar... | Daya bhuja mata gauri viraje | God me ganapati lala re | Shiva Shankar... | Bhog to uska bhang datura | Piyete vish ka piala re | Shiva Shankar...

Tr: A story about Shiva as a child eating Datura and bhang wearing deer skin and ganga coming out of his rasta hair



#### HARI KRISNA

Hari Krishna hari Krishna Krishna Krishna hari hari

Hari Rama hari Rama Rama Rama hari hari



### HARI BOL

- | Hari bol hari bol hari hari hari bol
- Mukunda maataba Govinda bol
- Eshana maataba Govinda bol
- Mukunda maataba Govinda bol

#### GOPALA GOPALA

Gopala Gopala Devaki nandana Gopala

Devaki nandana Gopala Devaki nandana Gopala

<sup>ງ</sup>Gopalaaaaaa... ່ Gopala

Devaki nandana...

#### SHRI KRISHNA

Shri krishna Govinda Hari murare He natha narayana Vasu deva

He natha narayana Vasu deva He natha narayana Vasu deva



#### SHIVAYA PARAMESHVARAYA

Shivaya'
Parameshavaraya
Chandra chekaraya
Chandra chekaraya
Namah om'
Bhavaya bhavaya
Guna sambavaya
Shiva tandavaya
Namah om'
Shiva tandavaya'
Namah om'

Am Hara shiva shankara Sheshanka shekara Am Hara bom hara bom Bom bombolo Am Bababayan gara Girida shanka Am Dimi dimi dimi Takanan tanga kelo



# JAY RADHE

| Jay Radhe jay Radhe | Jay shri Krishna bolo jay Radhe

#### SHRI RADHE

Shri Radhe Radhe R'adhe shyam Govinda Radhe shyam Shri Radhe'

Govinda Radhe Radhe shyam Gopala Radhe Radhe shyam

#### GOVINDAM

Govindam adi purusham Tam aham bhajami Govindam





Shri Radhe Radhe Radhe ''
Radhe Radhe Radhe shyam''

He he Govinda he he Gopala Shri vasu deva Anityananda

### HARA MAHADEVA

Hara hara hara hara Mahadeva Shiva Shiva Shiva Shiva sada Shiva Om hara hara hara hara Mahadeva Om namo namo namah Shivaya

Brahma Vishnu surachitaya Om namo namo namah Shivaya

Uma Ganesha saravani Sevita Om namo namo namah Shivaya

Om namo namo namah Shivaya

#### GOVINDA NARAYANA

Govinda narayana Gopala narayana Gopala narayana Gopala narayana Hari Govinda Gopala narayana

#### **GURUDEV**

Gurudev Gurudev Namaha Gurudev Gurudev Namaha

Om namo Gurudev namo Namo namo namo

#### OM DEVRAHAYA

Om Devrahaya digambaraya Mancha sinaya namo namah

<sup>\*</sup> from Devrahaya Baba ashram in Vrindavan



# JAY GANGA MA

| Jay ganga ma ganga ma ganga ma | Jay ganga ma ganga ma ganga ma

Jay Hanuman Hanuman Hanuman

Jay Sitaram Sitaram Sitaram

Ma Parvati Parvati Parvati

Jay Shiva om Shiva om Shiva om

# GANGA KI JAY JAY

Kailasha shakti Shiva Shankara ki jay jay

Ganga ki jáy jay Yamuna ki jay jay

Ganga ki jay jay Sarmada narmade



#### OM NAMO BHAGAVATE

Om namo Bhagev a te

Vasudevaya Om namah



#### SHANTI OM

Sat shri shri akal
Shri akal maha akal
Maha akal sat nam
Akal moorat
Wahe guru
Wahe guru
Asato ma sat gamaya
Tamaso ma jyotir gamaya
Mrityor ma amritam gamaya
Shanti shanti

Shanti om



#### SAT NAM

May the long time
Sun shine upon you
Am
All love surround you
And the pure light within you

Guide your way home Guide your way home Guide your way home Guide your way home I pray

Sat Nam oh ho ho
Sat nam I am truth
Sat nam all is truth

#### NACHE BHOLENATH

Dimi ka dimi ka dim Dimi ka dimi ka dim Dimi ka dimi ka dim Nache bhohlenath

| Mridanga bole hara hara hara bol | Damaru bole hara hara hara bol | Namo kareka namo namah

Devotion devotion

Am devoted to thee

### GOVINDA GOPALA

Govinda gopala <sup>Gm</sup> Murli manohar nanda lala

Govinda Gopala Govinda Gopala Govinda Gopala

| Murli manohar nanda lala

# GOVINDA JAYA JAYA

Govinda jaya jaya Gopala jaya jaya

Radha ramana hari Govinda jaya jaya

# JAY BAJARAHNG BALI

Jay bajarang bali Am Jay Hanuman ji ki

Jay mahavir Jay Hanuman Jay gurudev karo kalyan

<sup>\*</sup> Bhajan praising Hanuman, the great hero



#### OM ASATO MA

Om asato ma sat gamaya
Tamso ma jyotir gamaya

Mrityor ma amritam gamaya

Tr: Lead me from unreal to real darkness to light mortality to immortality.

#### HARI SHARANAM

Hari sharanam '
Shiva sharanam '
Shri Ram sharanam

Shri Ram sharanam

Prabhu Krishna sharanam'

Govinda jay jay Gopala Jay Jay Shri Radha Ramana hari Govinda Jay Jay

#### RAGUPATI RAGAVA

Ragupati raghava raja Ram Pati ki pavana Sita ram

Sita ram jay Sitaram Bhaja pyare tu Sitaram Sitaram jay Sitaram Mangala kare prabhu Sitaram

Ragupati raghava...

Ishware állah tére nam Sábko sampati de Bhagvan

Jay ragu nandan jay gharishyam Jana mandelava Sitaram

God is one God is one Names are many but God is one



Tr: To Rama and Sita his consort, king of solar dynasty of Raghu, purifier of fallen of ones, sing to him my dear, to him the bringer of good for one To him whose name is Ishwahr (for Hindus) and Allah (for Muslims) give wealth to everybody

\* a mantra by Gandhi.



# JAY AMBE

Jay Ambé Jagadambe Jagadambe Mata Bhavani Ki jay Ambe

Durgati Ńashini Durga Jáy Jay Kála vińashini Káli jáy jay

Uma Rama Brahamani jáy jay Radha Rukamani Sita jáy jay



# JAYA JAGADAMBE

Jaya Jagadambe
Jagadambe Ma Durga

Om Kali Durga Namo Namah Jay ma durga

Jaya Jagadambe Ma Durga Jaya Jagadambe Ma Durga Jaya Jagadambe Ma Durga

### **DURGE**

Durge Durge Durge Durge

| Karuna sagarini ma

Kali kapalini ma

| Jagado dharini ma'

||| Jagadambe jay jay ma'



# JAYA MATA KALI

Jaya mata kali Jaya mata Durge

Kali Durge namo namah

Kali Durge namo namah

Kali Durge namo namah



## SITA RAM SITA RAM

Sita ram Sita ram Sita ram jay Sita ram

| Jay Sita ram | Jay jay Hanuman

Bolo Shri guru Ram Ananda Bhagavan

### SHAKTI KUNDALINI

Om maťa Om Kaľi Durga dévi namo namaha

Shakti kundalini jagadambe mata Shakti kundalini jagadambe mata Shakti kundalini jagadambe mata

# JAY SHRI MA

Jay shri ma Kali Kali ma Gm Jay shri ma

Ananda ma Durga devi Jagadambé shri ma

Tr: Victory to the Holy Mother Kali, the blissful Mother Divine Durga, the Holy Mother of the Universe



Om adi para Shakti niye

### **UMA**

Uma ánanda gauri ma' Parvati'Shakti jay

Shakti jay jay jay Shakti jay jay jay Shakti jay jay jay Shakti jay

Namah Shivaya Namah Shivaya Namah Shivaya

#### **NAMSTASYE**

Ya devi sarva bhuteshu Matri rupeyna sanstita Ya devi sarva bhuteshu Shakti rupeyna sanstita

Namastasye namastasye namastasye Namo namaha

Jayatni mangala kali Bhadra kali kapalini Durga kshama Shiva dhatri Svaha svadha namastute

Namastasye...

#### GOVINDA HARI OM

Govinda hari om hari hari

Am Dm Am G
Gopala hari om

Sada sadhana ananda bhavana

Dm Am Am Am

Sada sadhana hari om



#### OM NAMO AMITABAYA

Om namo amitabaya Boddhaya Dharmaya Sanghaya

Om namo om namo Om namo amitabaya



#### **AUM TRAYAMBHAKAM**

Am tryambhakam yajamahe Sugandhim pushti vardhanam' Urva rukameva bandhanam Mrityor mokshiya maamritat

#### OM SARAVE

Om Sarave
Bhavantu sukino
Sarave
Santo niramaya
Sarave
Badrani pashantu
Mahakashi
Dukha Bhaab Bhave



Budhist mantra

Tr: May all beings be happy. All devotees free of illusion all worthy beings be in peace and the great light free our existence from pain.

#### OM MANI PADME HUM

Hari óm mani padme hum Om mani om mani padme hum

There is a jéwel in the lótus flower Unfolding deep within my soul
To be a jéwel in a lótus flówer
Unfolding is the highest goal

TR: Budhist - For the goddess Tara holding the jewel in one hand and lotus in the other!



Bholenath tumara bol apan Shri Vishnu ke man ubaya he Shri Vishnu ke man ubaya he Shri Vishnu ke man ubaya he Shri Vishnu ke man ubaya he

Bhagirath ji ne kari tapasya Shri ganga ji ko laya he Saat hajar sagar putre kar Sab deva hamepas paya he

Bholenath tumara

Jab Rama Chandra ji ne kari dhan prabu se Ravana ki gaman bi aya He Jab Rama janma liya prabhu ne Ravana ki garbh bi mithaya he

Bholenath tumara

#### MIRA

Aisa lagi lagan mira hogai magan O to gali gali hari gun gane lagi

Mehelon me pali ban ke jogan chali Mira rani divani kahane lagi

Koi roke nahi koi toke nahi
Mira govind gopala gane lagi
Bete santon ke sang
Rang mohan ke rang
Mira premi pritam ko mahani lagi

O to gali gali hari gun gane lagi

Rhythm 3/4

Sitting with saints, wearing on her clothes she took the path of devotion.

TR: This is the story of Mira who fell in love with the divine. Singing the songs of Krishna in every small alleyway. She grew in the palace and left for the forest No one could stop singing songs for opal.



## JAY SITARAM JAY RADHESHYAM

Ab to is tan ke mandir me prabhu ka hua basera

Man ki murlia me....

Man ki murlia me to

Sanson ke tar bole

Jay sita Ram Ram Ram
Jay Rade shyam shyam shyam

Tan ki tambure me to

"Sur das singhar bole"

Jay sita Ram Ram Ram Jay Radhe shyam shyam shyam

TR: In the temple of this body God came to live, and my mind is sick of birth and rebirth. With the flute of my mind and the string of my breath I sing: Jay Sitaram Jay Radhe Shyam with the string of my body, Isurdas sings: Jay Sitaram Jay Radhesham. By: Surdas

## JAY JAGADISH HARI (ARTI)

Om jaya Jagadisha hare Swāmi jaya Jagadisha hare Bhakta janon ke sankata Dāsa janon ke sankata Kshana men dūra kare Om jaya Jagadisha hari''

Jo dhyāve phala pāve Dukha bina se mana kā Swami dukha bina se mana kā Sukha sampati ghara āve Kashta mite tana kā Om jaya Jagadisha hari'' Om jaya...

Mātā pitā tuma mere Śarana gahūn main kiski Swāmi śarana gahūn mai kiski Tuma bina aura na dūjā Āśā karūn main jiski om Jaya Jagadiśa hare Om jaya...

Tuma pūrana Paramātmā Tuma Antarayāmi Swāmi tuma Antarayāmi



Pāra Brahma Parameshwara
Tuma saba ke swāmi
Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

Tuma karunā ke sāgara Tuma pālana kartā Swāmi tuma pālana kartā Mai mūrakh khalakhāmi Mai sevaka tuma swāmi Kripā karo Bhartā Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

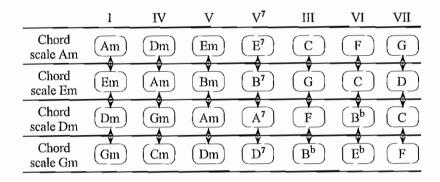
Tuma ho eka agochara Saba ke prānapati Swāmi saba ke prānapati Kisa vidhi milūn dayāmaya Kisa vidhi milūn dayāmaya Tuma ko main kumati Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

Dīna bandhu dukha harata Tuma thākura mere Swāmi tuma thākura mere Apane hāth uthao Apani sharana lagāo Dwāra padā hūn tere Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

Vishaya vikāra mitāo Pāpa haro Devā Swāmi pāpa haro Devā Shradhā bhakti badhāo Shradhā bhakti badhāo Santana ki sevā Om jaya Jagadiśha hari Om jaya...

## CHORD SCALE

In order to fit everyone's voice range abilities to the song scale you may use a kapo or the following transposition table:



## A sample for changing the chord scale

Am scale: Dear friends dear friends
Em scale: Dear friends dear friends
Em scale: Dear friends dear friends
Dm scale: Dear friends dear friends
Gm F Gm C Dm
Gm Scale: Dear friends dear friends
Gm F Gm C Dm
Gm Scale: Dear friends dear friends



#### RHYTHM LINES

These lines help us to know the exact place of the chord and the time to play it

Mother Earth
Is a great big ship



#### DOUBLING LINES

The lines to the left of a verse show us how many times to sing this verse

- 1 line -2 times
- 2 lines -3 times
- 3 lines 4 times, etc.

Fly fly high Dm Any F Let the earth touch the sky

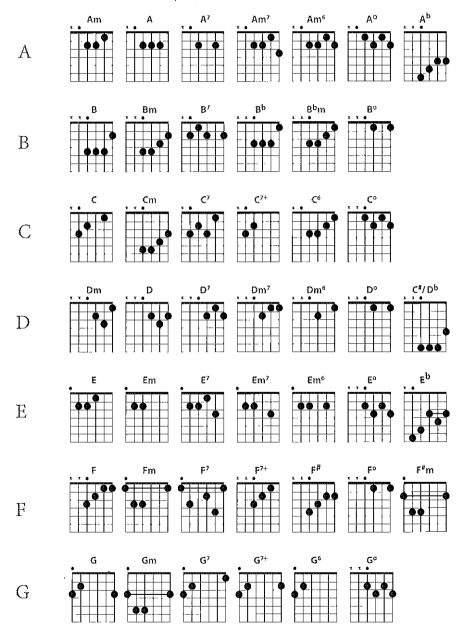
#### THE SONG RHYTHM

Most songs are played in the 4/4 rhythm Those songs that are not – their rhythm is noted, such as 3/4,6/8, 2/4, etc.



### Chords

- This point show the base string
- X Not to play on this string



# **INDEX**

A			
Above and below	66	Bella Ciao	188
Abrete Corazon	110	Benim Bir Kardasim	171
Adjumba	118	Bhola Bala Re	306
Agradeco	244	Bholenath Tumara	327
Agua de estrellas	113	Blowin' in the Wind	201
Aguita fresco	112	Bonso Nane	118
Ah Ya Zain	158	Brit	149
Akatumbale	119	<b>Butterfly People</b>	55
Alek Bom	301		
Ali rochi	153	$\mathbf{C}$	
Alla Fierra De'll Est	186	Caboclo	222
Allah hu	165	Cachoeira De Oxum	250
Allahi Turgus	163	Cancion con todos	211
Allahu Allah	168	Canto	244
Ama take me away	53	Catch the Moon	54
Ama	323	Cavalo Marinho	243
Ancient mother	65	Celestial Heart	60
Angel Heart (circle so	ng) 52	Ceumar	219
Angels singing	70	Child of the sky	64
Aquarius	203	Child of the Universe	28
Arunachala	79	Chote Gaya	302
Ayahuasca takimuyki	114	Circle Around	102
Ayelet chen	134	Come Dance the	63
		Come in to	130
В		Contaos Aligria	182
Baba Bom	304	Coracao Do Mundo	246
Baga Women	120	Cunaq	115
Because	200	Cura Do Beija Flor	238
Bechol Mila Kayam	146	Cura sana	104
Beautiful bird	82		

D		Fly	59
Dame La Libertao	191	Forsa da lua	221
Dance gypsies dance	44	Forever Shining	50
Dear Friend	27	Four Hundred Years	130
Deep Inside	37		
Defumacao	216	G	
Didgeridoo	124	Ganesha Sharanam	293
Down to the River	90-	Ganga Ki Jay Jay	313
Dream Time	124	Gayatri Mantra	296
Duas ventarolas	251	Gesher Tsar	143
Durge	320	Give Peace a Chance	197
Dust in the Wind	205	Glava Lita	183
		Gopala Gopala	308
E		Govinda Gopala	316
Earth Child	25	Govinda Hari Om	324
Earth my Body	49	Govinda Jaya Jaya	316
Ederlezi	175	Govinda Narayana	312
El Viejo tanbor	111	Govindam	310
Eli Eli	142	Gracuas a la vida	210
Eloha Banane	120	Great Ship	26
Et dodim	136	Guate	97
Eu Agradeco	253	Gurudev	312
Every Little Cell	51		
Every part of the Earth	22	H	
		Halleluyah	91
F		Halunde	121
Fain Radibi Ya Achuya	163	Hara Mahadeva	311
Filha De Yemanja	218	Hari Bol	307
Fire Child	57	Hari Krishna	307
Flor Das Aguas	220	Hari Sharanam	317
Fly High	74	Harmonia	249
Fly like an Eagle	96	Hassna	159

Hava nagila	136	In this reality	84
He Amba	299	Ishaq Allah	166
He Govinda He Gopala	311	-	
Heart beat	73	J	
Here and There	79	Jackie Jackie	128
Here we are	17	Jah Rstafarai	85
Hey Niketi	100	Jardim Do Amor	242
Hey Yanga	98	Jay Ambe	319
Hey Yona	100	Jay bajarahng Bali	316
Hinane Kpuana	125	Jay ganesha jay ma	295
Hineh Ma Tov	154	Jay Ganesha	294
Hoof and Horn	36	Jay Ganga Ma	313
How could Anyone	51	Jay Jagsdish	330
Humble	40	Jay Ma	81
		Jay Maha Maya	298
I		Jay Radhe	310
I Am a Gypsy	48	Jay Shiva	304
I am a walking tree	23	Jay Shri Ma	322
I am born of the earth	83	Jay Sitaram, Jay	329
I am one with thee	78	Jaya Gauri	305
I Am	75	Jaya Jagadambe	320
I find my joy	14	Jaya Mata Kali	321
I Here the Silence	76	Joy is in my Heart	21
I Release	91		
I Say Thank You	75	K	
I Sense Your Presence	86	Ka'ayal	147
I'm in You and	43	Kalgare Kalgare	125
Ide were were	48	Katchur Khan	180
Im Betoch Haesh	151	Katibim	164
Im ninalu	134	Kilele	121
Imagine	196	Ko Lo Oko	121
In the End of Days	80		

Kumbaya	90	Mira	328
Kurta	125	Misirlou	193
		Mother I Feel You	99
L		Music of Silence	72
La Luna Pue Bella	184		
Lama Bada	161	N	
Lead us	78	Nabi Nabi	162
Lecha eli	135	Nache Bholenath	315
Let It Be	198	Namami Shankara	297
Let me Dream my Life	37	Namastase	301
Let the way of the Hear	rt 53	Namastasye	324
Lev Tahor	143	Nana	250
Like falling leaves	45	Nanette	190
Linda Verdade	223	No One's Slave	30
Look Into the Fire	77	No Tengo Lugar	174
Luz Amor E Paz	223	Nothing is Heard	77
Luz E Amor	224	Nuach	151
		Nye Nambohe	118
M			
Madre	109	О	
Mae Divina	226	O Anjnho Beija Flor	251
Mahadeva Shambo	297	O Beija Flor De Lotus	240
Makedonsko Devojce	192	Off to India	88
Mal'achey Hashalom	144	Oh Great Spirit	65
Mash Allah	166	Oh lua	232
Master plan	45	Oh Lua	217
May the Circle	23	Oh Silent Water	70
May the love	15	Om Asato Ma	317
Me Ilumina	245	Om Devrahaya	312
Meu Doce Beija Flor	230	Om Mani Padme Hum	326
Mi Ha'ish	142	Om Namo Amitabaya	325

Om Namo Bhagavate	314	Salve rainha do mar	227
Om Sarave	326	Sarva Mangala	305
One Breath	54	Sat Nam	315
One Love	208	Sea of Joy	74
One Planet	35	Seres Vivos Da	248
Ора Сира	178	Sha'ar	152
Oracao	233	Shakti Jay	34
Ose Shalom Bimromav	141	Shakti Kundalini	322
Otchie Chyornie	179	Shanti Om	314
Our Magic	62	Shecharchoret	150
		Shir Ha Ma'alot	148
P		Shir Lama'alot	140
Pacha Mama	58	Shiva Maheshwara	295
Pacha Mama	229	Shivaya Nma Om	300
Papillon	182	Shivaya Parameshvaraya	309
Pure	86	Shivaya Shankara	300
Pray for the Peace	155	Shma Yisrael	138
		Shma Yisrael	138
R		Shri Krishna	308
Raggle Taggle	68	Shri Radhe	310
Ragupati Ragava	318	Shuvi Nafshi (na nay)	148
Rainbow Women	67	Sinfonia do universe	254
Raparidoo	126	Sita ram Sita ram	321
Rasta Man Chant	131	Solo le pido a dios	209
Redemption Song	206	Sou Beija Flor	234
Return Again	72	Sou Brilho Do Sol	252
Roumelay	176	Sound of the Water	73
		Spiral	42
S		Strong Wind	101
Sabmila	299	Summer Time	204
Salam	154	Sweet Soul	50

T		Viracao	228
Taita inti padre sol	108	Vishine Ruvina	177
Tan – Tanzania	119	Vu Bistu Geven	189
Thank You for the Food	56		
That I May Serve	74	$\mathbf{W}$	
The Hummingbird Brings	61	Wakatanka	102
The lotus humming bird	241	Wave in the Ocean	76
The river is flowing	16	We are a Circle	56
The Spirit of the Plants	41	We are Circling	56
There are many Rivers	66	We are One in Harmony	57
There once was a People	32	We are One in the Spirit	20
This Body and Mind	79	We are opening up	18
Three Little Birds	207	We are the old People	24
Todo es mi familia	106	We are the power	25
Toldot Hanshama	139	We need all the help	46
Truth Simplicity and Love	19	We shall overcome	202
Tu In Zamune	170	Weha ehayo	107
Tupinamba	222	Welcome home	47
Tutti Frutti	179	Whichi Tai	103
Twameva Mata	303	Wind song	99
U		$\mathbf{Y}$	
	225	Ya Baba	159
Uma Trayambhakam Uma	325 323	Ya Chabibi	158
	323 114	Ya Rayah	160
Umkatay		Yemanja	235
Under Full Moon	24	Yo Sine Yo Yo	103
V		You are Forever Pure	38
Vai Coracao	236	You Are My Father	303
Vento	225	${f Z}$	
		Zocher Halevana	145



May the blessing of your grace my Lord Shine on every one And may we all see the light within The light within



